



---

*Dokument ta' sessjoni*

---

**A9-0062/2024**

27.2.2024

**\*\*\*I**

# **RAPPORT**

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-  
assoċjazzjonijiet transfruntiera Ewropej  
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Kumitat għall-Affarijiet Legali

Rapporteur: Sergey Lagodinsky

### ***Tifsira tas-simboli użati***

- \* Proċedura ta' konsultazzjoni
- \*\*\* Proċedura ta' approvazzjoni
- \*\*\*I Proċedura leġislattiva ordinarja (l-ewwel qari)
- \*\*\*II Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tieni qari)
- \*\*\*III Proċedura leġislattiva ordinarja (it-tielet qari)

(It-tip ta' proċedura jiddependi mill-bażi ġuridika proposta mill-abbozz ta' att.)

### ***Emendi għal abbozz ta' att***

#### **Emendi tal-Parlament f'żewġ kolonni**

It-thassir huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tax-xellug. Is-sostituzzjoni hija indikata permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fiż-żewġ kolonni. It-test ġdid huwa indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** fil-kolonna tal-lemin.

L-ewwel u t-tieni linji tal-intestatura ta' kull emenda jidentifikaw il-parti tat-test ikkonċernata fl-abbozz ta' att inkwistjoni. Meta emenda tirrigwarda att eżistenti, li l-abbozz ta' att ikollu l-hsieb li jemenda, l-intestatura jkun fiha wkoll it-tielet u r-raba' linji li jidentifikaw rispettivament l-att eżistenti u d-dispożizzjoni kkonċernata f'dak l-att.

#### **Emendi tal-Parlament li jiehdu l-forma ta' test konsolidat**

Il-partijiet godda tat-test huma indikati permezz tat-tipa ***korsiva u grassa***. Il-partijiet imhassra tat-test huma indikati permezz tas-simbolu ■ jew huma ingassati. Is-sostituzzjoni tintwera billi jiġi indikat permezz tat-tipa ***korsiva u grassa*** t-test il-ġdid u billi jithassar jew jiġi ingassat it-test sostitwit. Bhala eċċezzjoni, it-tibdil ta' natura strettament teknika magħmul mis-servizzi fil-preparazzjoni tat-test finali mhuwiex indikat.

## WERREJ

### Paġna

ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW .....	5
NOTA SPJEGATTIVA .....	68
ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM.....	69
ITTRA TAL-KUMITAT GĦAS-SUQ INTERN U L-ĦARSIEN TAL-KONSUMATUR.....	70
PROCEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	79
VOTAZZJONI FINALI B'SEJĦA TAL-ISMIJIET FIL-KUMITAT RESPONSABBLI .....	80



## ABBOZZ TA' RIŻOLUZZJONI LEGIŻLATTIVA TAL-PARLAMENT EWROPEW

dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-assoċjazzjonijiet transfruntiera Ewropej  
(COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

(Proċedura legiżlattiva ordinarja: l-ewwel qari)

*Il-Parlament Ewropew,*

- wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill (COM(2023)0516),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(2) u l-Artikoli 50 u 114 tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea, skont liema artikoli l-Kummissjoni pprezentat il-proposta lill-Parlament (C9-0326/2023),
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 294(3) tat-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,
  - wara li kkunsidra l-opinjoni tal-Kumitat Ekonomiku u Soċjali Ewropew tas-17 ta' Jannar 2024<sup>1</sup>,
  - wara li kkunsidra l-Artikolu 59 tar-Regoli ta' Proċedura tiegħu,
  - wara li kkunsidra l-ittra tal-Kumitat għas-Suq Intern u l-Harsien tal-Konsumatur,
  - wara li kkunsidra r-rapport tal-Kumitat għall-Affarijiet Legali (A9-0062/2024),
1. Jadotta l-pożizzjoni fl-ewwel qari li tidher hawn taħt;
  2. Jitlob lill-Kummissjoni terġa' tirreferi l-kwistjoni lill-Parlament jekk tibdel il-proposta tagħha, temendaha b'mod sustanzjali jew ikollha l-ħsieb li temendaha b'mod sustanzjali;
  3. Jagħti istruzzjonijiet lill-President tiegħu biex tgħaddi l-pożizzjoni tal-Parlament lill-Kunsill u lill-Kummissjoni kif ukoll lill-parlamenti nazzjonali.

### **Emenda 1**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Premessa 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

---

<sup>1</sup> Għadha ma gietx ippubblikata fil-Ġurnal Uffiċjali.

(2) L-eliminazzjoni tal-ostakli għall-iżvilupp ta' attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ madwar l-Istati Membri hija essenzjali sabiex tinkiseb il-libertà tal-istabbiliment tagħhom, kif ukoll libertajiet fundamentali oħra bħal-libertà li jiġi pprovdut u riċevut il-kapital u l-libertà li jiġu pprovduti u riċevuti servizzi fis-suq intern. Billi japprossimaw id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li jaffettwaw l-eżerċizzju ta' dawn il-libertajiet, din id-Direttiva għandha l-għan li ttejjeb il-funzjonament tas-suq intern. B'dan il-mod, din id-Direttiva se tkompli taqdi l-oġġettivi tat-tishih tal-integrazzjoni Ewropea, **il-promozzjoni** tal-gustizzja soċjali u l-prosperità għaċ-ċittadini tal-UE u l-iffacilitar tal-eżerċizzju effettiv tal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni madwar l-Unjoni.

## **Emenda 2**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Premessa 6**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(6) Fost il-forom ġuridiċi disponibbli fis-settur mingħajr skop ta' qligħ u fl-ekonomija soċjali, il-forma ġuridika tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ hija l-għażla għall-maġġoranza l-kbira. Minbarra li jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-Unjoni u għall-kisba tal-għanijiet li huma fl-interess pubbliku, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jagħmlu kontribut importanti għas-suq intern billi jipparteċipaw fuq bażi regolari f'firxa wiesgħa ta' attivitajiet ekonomiċi, pereżempju billi joffru servizzi f'setturi bħas-servizzi soċjali u s-saħħa, il-komunikazzjoni u l-informazzjoni, il-promozzjoni, il-kultura, il-protezzjoni tal-ambjent, l-edukazzjoni, ir-rikreazzjoni, l-isport, u fil-promozzjoni tal-avvanzi xjentifiċi u teknoloġiċi. Dan huwa minnu meta t-twettiq ta' attivitajiet ekonomiċi

(2) L-eliminazzjoni tal-ostakli għall-iżvilupp ta' attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ madwar l-Istati Membri hija essenzjali sabiex tinkiseb il-libertà tal-istabbiliment tagħhom, kif ukoll libertajiet fundamentali oħra bħal-libertà li jiġi pprovdut u riċevut il-kapital u l-libertà li jiġu pprovduti u riċevuti servizzi fis-suq intern. Billi japprossimaw id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali li jaffettwaw l-eżerċizzju ta' dawn il-libertajiet, din id-Direttiva għandha l-għan li ttejjeb il-funzjonament tas-suq intern. B'dan il-mod, din id-Direttiva se tkompli taqdi l-oġġettivi tat-tishih tal-integrazzjoni Ewropea, **l-iżgurar tat-trattament indaqs, permezz tal-promozzjoni** tal-gustizzja soċjali u l-prosperità għaċ-ċittadini tal-UE u l-iffacilitar tal-eżerċizzju effettiv tal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni madwar l-Unjoni.

#### *Emenda*

(6) Fost il-forom ġuridiċi disponibbli fis-settur mingħajr skop ta' qligħ u fl-ekonomija soċjali, il-forma ġuridika tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ hija l-għażla għall-maġġoranza l-kbira. Minbarra li jikkontribwixxu għall-oġġettivi tal-Unjoni u għall-kisba tal-għanijiet li huma fl-interess pubbliku, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jagħmlu kontribut importanti għas-suq intern billi jipparteċipaw fuq bażi regolari f'firxa wiesgħa ta' attivitajiet ekonomiċi **u mhux ekonomiċi**, pereżempju billi joffru servizzi f'setturi bħas-servizzi soċjali u s-saħħa, il-komunikazzjoni u l-informazzjoni, il-promozzjoni, il-kultura, il-protezzjoni tal-ambjent, l-edukazzjoni, ir-rikreazzjoni, l-isport, u fil-promozzjoni tal-avvanzi xjentifiċi u teknoloġiċi. Dan huwa minnu meta t-twettiq ta' attivitajiet

jkun l-attività prinċipali jew l-oġġettiv tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, u f'kazijiet oħra.

ekonomiċi jkun l-attività prinċipali jew l-oġġettiv tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, u f'kazijiet oħra.

**Emenda 3**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 6a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(6a) Ghalkemm il-maġġoranza tal-attivitajiet tal-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ bhalissa qed titwettaq fil-livell nazzjonali, numru dejjem akbar minnhom qed joperaw b'mod transfruntier, u b'hekk isahħu l-koeżjoni soċjali bejn l-Istati Membri u s-suq intern. Sabiex jiġi żgurat li l-potenzjal soċjoekonomiku tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u tal-entitajiet relatati u l-kontribut tagħhom għall-integrazzjoni Ewropea jiġu sfruttati bis-siħ, jenhtieg li jitnehhew l-ostakli kollha, li jfixklu l-operat transfruntier tal-attivitajiet tagħhom.**

**Emenda 4**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 7**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(7) Suq intern li jiffunzjona bis-siħ għall-attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ huwa essenzjali sabiex jiġi promoss it-tkabbir ekonomiku u soċjali fl-Istati Membri kollha. Bhalissa, l-ostakli fis-suq intern jipprevjenu lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli jestendu l-operazzjonijiet tagħhom lil hinn mill-fruntieri nazzjonali tagħhom, u b'hekk ifixklu l-operazzjoni effettiva tas-suq intern. Il-hidma lejn suq intern kompletament effettiv tirrikjedi liberta' shiħa ta' stabbiliment għall-attivitajiet kollha li jikkontribwixxu għall-oġġettivi

(7) Suq intern li jiffunzjona bis-siħ għall-attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ huwa essenzjali sabiex jiġi promoss it-tkabbir ekonomiku u soċjali fl-Istati Membri kollha. Bhalissa, l-ostakli fis-suq intern **u n-nuqqas ta' armonizzazzjoni** jipprevjenu lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli jestendu l-operazzjonijiet tagħhom lil hinn mill-fruntieri nazzjonali tagħhom, **peress li spiss jiffaċċjaw restrizzjonijiet mhux ġustifikabbli**, u b'hekk ifixklu l-operazzjoni effettiva tas-suq intern. Il-hidma lejn suq intern kompletament effettiv **u operattiv** tirrikjedi liberta' shiħa

tal-Unjoni.

ta' stabbiliment għall-attivitajiet kollha li jikkontribwixxu għall-obiettivi tal-Unjoni ***u b'hekk isahhu l-koeżjoni u l-kooperazzjoni madwar l-Unjoni.***

**Emenda 5**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 8**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(8) Sabiex jiġi stabbilit suq intern ġenwin għall-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, huwa meħtieġ li titnehħa kwalunkwe restrizzjoni mhux ġustifikata fuq il-libertà tal-istabbiliment, il-moviment liberu tas-servizzi, il-moviment liberu tal-merkanzija u l-moviment liberu tal-kapital li għadhom japplikaw fil-liġijiet ta' ċerti Stati Membri. Dawn ir-restrizzjonijiet ***ifixklu*** lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli joperaw b'mod transfruntier, mhux l-inqas minhabba li jimponu fuqhom hteġa speċifika li jallokaw ir-riżorsi għal attivitajiet amministrattivi jew ta' konformità li ma humiex meħtieġa, li għandhom effett ta' deterrent partikolari fid-dawl tan-natura mingħajr skop ta' qligħ tagħhom.

*Emenda*

(8) Sabiex jiġi stabbilit suq intern ġenwin għall-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, huwa meħtieġ li titnehħa kwalunkwe restrizzjoni ***u barriera*** mhux ġustifikata fuq il-libertà tal-istabbiliment, il-moviment liberu tas-servizzi, il-moviment liberu tal-merkanzija u l-moviment liberu tal-kapital li għadhom japplikaw fil-liġijiet ta' ċerti Stati Membri. Dawn ir-restrizzjonijiet ***joholqu incertezza legali, jiskoraġġixxu u jfixklu*** lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli joperaw b'mod transfruntier, mhux l-inqas minhabba li jimponu fuqhom hteġa speċifika li jallokaw ir-riżorsi għal attivitajiet amministrattivi jew ta' konformità li ma humiex meħtieġa, li għandhom effett ta' deterrent partikolari fid-dawl tan-natura mingħajr skop ta' qligħ tagħhom. ***Ghalhekk, jenhtieg li l-Istati Membri ma japplikawx miżuri restrittivi jew fixkiela li jistghu jwasslu għal piż eċċessiv jew bi spejjeż fuq l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Il-libertà ta' assoċjazzjoni ma tinkludix biss il-kapaċità li tinholq jew tiġi xolta assoċjazzjoni iżda anke l-kapaċità li dik l-assoċjazzjoni topera mingħajr interferenza mhux ġustifikata minn Stat Membru. Din tinkludi wkoll il-kapaċità li wiehed ifittex, jiżgura u juża riżorsi, li hija essenzjali għall-operat ta' kwalunkwe assoċjazzjoni. B'mod partikolari, l-Artikoli 63 u 65 TFUE flimkien mal-Artikoli 7, 8 u 12 tal-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (il-“Karta”) ihaddnu l-libertà ta'***



*assoċjazzjoni fil-livelli kollha u jharsu lill-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh minn restrizzjonijiet diskriminatorji, bla bżonn u mhux iġġustifikati rigward il-moviment liberu tal-kapital. Dan il-prinċipju għe żviluppat aktar mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-ġurisprudenza tagħha, inkluż fis-sentenza tagħha tal-10 ta' Ġunju 2020 fil-Kawża C-78/18, Il-Kummissjoni vs L-Ungerija\*.*

---

*\* Sentenza tal-Qorti tal-Ġustizzja tal-10 ta' Ġunju 2020, Il-Kummissjoni vs L-Ungerija, C-78/18, ECLI:EU:C:2020:476.*

**Emenda 6**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 9**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(9) Dawn l-ostakli jinholqu minhabba inkonsistenzi fl-oqfsa legali nazzjonali tal-Istati Membri. Il-qafas legali li fih l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh iwettqu l-attivitajiet tagħhom fl-Unjoni huwa bbażat fuq id-dritt nazzjonali, li ma humiex armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Bħalissa, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh ma jirċevux rikonossiment uniformi tal-personalità u tal-kapaċità ġuridici tagħhom madwar l-Unjoni u spiss ikollhom bżonn jirreġistraw għat-tieni darba jew saħansitra jiffurmaw entità ġuridika ġdida sabiex jipparteċipaw f'attivitajiet fi Stat Membru għajr dak li huma stabbiliti fih. L-elementi fundamentali li jikkonċernaw il-mobilità tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh fl-Unjoni għadhom regolati b'mod inadegwat, u dan jirriżulta f'ambigwità ġuridika għall-assoċjazzjonijiet kollha mingħajr skop ta' qligh b'attivitajiet transfruntiera. Pereżempju, meta l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh ikollhom l-intenzjoni li jirrilokaw l-uffiċċju

*Emenda*

(9) Dawn l-ostakli jinholqu minhabba inkonsistenzi fl-oqfsa legali nazzjonali tal-Istati Membri. Il-qafas legali li fih l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh iwettqu l-attivitajiet tagħhom fl-Unjoni huwa bbażat fuq id-dritt nazzjonali, li ma humiex armonizzati fil-livell tal-Unjoni. Bħalissa, l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh ma jirċevux rikonossiment uniformi tal-personalità u tal-kapaċità ġuridici tagħhom madwar l-Unjoni u spiss ikollhom bżonn ***isegwu proceduri amministrattivi differenti f'diversi Stati Membri, pereżempju, li jirreġistraw għat-tieni darba fi Stat Membru iehor*** jew saħansitra jiffurmaw entità ġuridika ġdida sabiex jipparteċipaw f'attivitajiet fi Stat Membru għajr dak li huma stabbiliti fih. L-elementi fundamentali li jikkonċernaw il-mobilità tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh fl-Unjoni għadhom regolati b'mod inadegwat, u dan jirriżulta f'ambigwità ġuridika għall-assoċjazzjonijiet kollha mingħajr skop ta' qligh b'attivitajiet transfruntiera.

rreġistrat tagħhom fi Stat Membru ġdid, ikun għad hemm incertezzi fir-rigward tar-rilokazzjoni. B'mod partikolari, in-nuqqas ta' possibbiltà ta' trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat mingħajr ma jgħaddu minn likwidazzjoni jxekkel lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli jaġixxu, jiċċaqilqu, u jaġhmlu ristrutturar bejn il-fruntieri fl-Unjoni. Ir-regoli nazzjonali jvarjaw u spiss jonqsu milli jipprovdu soluzzjonijiet u proċeduri ċari għall-eżerċizzju tal-mobilità transfruntiera u l-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ.

Pereżempju, meta l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ ikollhom l-intenzjoni li jirrilokaw l-uffiċċju rreġistrat tagħhom fi Stat Membru ġdid, ikun għad hemm incertezzi fir-rigward tar-rilokazzjoni. B'mod partikolari, in-nuqqas ta' possibbiltà ta' trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat mingħajr ma jgħaddu minn likwidazzjoni jxekkel lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ milli jaġixxu, jiċċaqilqu, u jaġhmlu ristrutturar bejn il-fruntieri fl-Unjoni. Ir-regoli nazzjonali jvarjaw u spiss jonqsu milli jipprovdu soluzzjonijiet u proċeduri ċari għall-eżerċizzju tal-mobilità transfruntiera u l-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ.

**Emenda 7**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 9a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(9a) L-eterogeneità tal-ligijiet nazzjonali u n-nuqqas ta' approssimazzjoni tal-prattiki jwasslu wkoll għal kundizzjonijiet mhux ekwi minhabba l-kundizzjonijiet differenti tas-sug u l-ostakli varjati li l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jiffaċċjaw fi Stati Membri differenti, pereżempju meta jifthu kontijiet bankarji, jiġbru u jiffinanzjaw il-fondi, inklużi fondi barranin, meta jibbenefikaw minn miżuri u skemi ta' appoġġ pubbliku u meta jivverifikaw u jikkonformaw mar-rekwiżiti fir-rigward tad-dmirijiet ta' trasparenza.**

**Emenda 8**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 10**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(10) Il-kapaċità li jiġu aċċessati u

(10) Il-kapaċità li jiġu aċċessati u

allokati l-fondi u l-kapital u li dawn jiġu ttrasferiti b' mod effiċjenti lil hinn mill-fruntieri hija meħtieġa sabiex jiġu ffaċilitati l-attivitajiet tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ fis-suq intern. Dan jinkludi remunerazzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi, iżda wkoll donazzjonijiet, wirt, jew forom oħra ta' finanzjament. Oqfsa regolatorji u restrizzjonijiet eżistenti differenti fl-Istati Membri rigward ir-riċeviment, is-solleċitazzjoni ta' donazzjonijiet, u kontribuzzjonijiet simili fi kwalunkwe forma jirriżultaw fi frammentazzjoni fis-suq intern u jikkostitwixxu ostaklu għall-funzjonament tas-suq intern.

allokati l-fondi u l-kapital u li dawn jiġu ttrasferiti b' mod effiċjenti lil hinn mill-fruntieri hija meħtieġa sabiex jiġu ffaċilitati l-attivitajiet tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ fis-suq intern. ***II-kooperazzjoni u l-iskambju tal-ahjar prattiki bejn l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ minn Stati differenti jistgħu jgħinu biex jiżdedu l-effiċjenza u l-impatt tal-azzjonijiet tagħhom fil-livell Ewropew. Permezz tal-promozzjoni ta' standards komuni u approċċ koeżiv, tista' titnaqqas il-burokrazija u jithegġeġ l-appoġġ finanzjarju transfruntier b' mod aktar fluwidu u effiċjenti.*** Dan jinkludi remunerazzjoni għall-attivitajiet ekonomiċi, iżda wkoll donazzjonijiet, wirt, jew forom oħra ta' finanzjament. Oqfsa regolatorji u restrizzjonijiet eżistenti differenti fl-Istati Membri rigward ir-riċeviment, is-solleċitazzjoni ta' donazzjonijiet, u kontribuzzjonijiet simili fi kwalunkwe forma jirriżultaw fi frammentazzjoni fis-suq intern u jikkostitwixxu ostaklu għall-funzjonament tas-suq intern.

**Emenda 9**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 11**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(11) Barra minn hekk, il-liġijiet ta' ċerti Stati Membri jimponu rekwiżiti rigward in-nazzjonalità jew ir-residenza ġuridika fuq il-membri ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jew fuq il-membri tal-korp eżekuttiv ta' tali assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Tali rekwiżiti jenħtieġ li jiġu eliminati sabiex jiġi protett l-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment u l-libertà ta' assoċjazzjoni taċ-ċittadini tal-UE.

*Emenda*

(11) Barra minn hekk, il-liġijiet ta' ċerti Stati Membri jimponu rekwiżiti rigward in-nazzjonalità jew ir-residenza ġuridika fuq il-membri ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jew fuq il-membri tal-korp eżekuttiv ta' tali assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Tali rekwiżiti jenħtieġ li jiġu eliminati sabiex jiġi protett l-eżerċizzju tal-libertà ta' stabbiliment u l-libertà ta' assoċjazzjoni taċ-ċittadini tal-UE, ***li jhegġeġ il-parteeċipazzjoni attiva taċ-ċittadini tal-Unjoni f' diversi organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, irrISPettivament mill-pajjiż ta'***

*nazzjonalità jew residenza tagħhom.*

**Emenda 10**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 11a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(11a) Meta jitqiesu n-natura partikolari tagħhom u l-iskop minghajr qligh tagħhom, parti kbira mill-attivitajiet tal-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh tista' tiġi organizzata b'mod mhux kummerċjali u għalhekk tista' tkun ta' natura mhux ekonomika.**

**Emenda 11**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 12**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(12) Il-libertà ta' assoċjazzjoni hija kruċjali għall-funzjonament tad-demokrazija, peress li tikkostitwixxi kundizzjoni essenzjali għall-eżerċizzju ta' drittijiet fundamentali oħra mill-individwi, inkluż id-dritt għal-libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni. Kif rikonoxxut fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea (**CFR**) u fil-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB), il-libertà ta' assoċjazzjoni hija dritt fundamentali.

(12) Il-libertà ta' assoċjazzjoni hija kruċjali għall-funzjonament tad-demokrazija, peress li tikkostitwixxi kundizzjoni essenzjali għall-eżerċizzju ta' drittijiet fundamentali oħra mill-individwi, inkluż id-dritt għal-libertà ta' espressjoni u ta' informazzjoni. Kif rikonoxxut fil-Karta tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni Ewropea u fil-Konvenzjoni għall-Protezzjoni tad-Drittijiet tal-Bniedem u tal-Libertajiet Fundamentali (KEDB), il-libertà ta' assoċjazzjoni hija dritt fundamentali. ***Barra minn hekk, ir-rwol essenzjali tas-soċjetà ċivili u tal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi fil-kontribut għal-livelli kollha tad-demokrazija jitqies bhala valur fundamentali tal-Unjoni, kif riknoxxut b'mod partikolari mill-Artikolu 11 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea (TUE), u jirrikjedi l-eżistenza ta' djalogu miftuh, trasparenti u regolari. Dan għalhekk jimplika wkoll li l-oqfsa għal djalogu bhal dan jenhtieg li jintużaw għall-implimentazzjoni u l-applikazzjoni ta' din***

**Emenda 12**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 13**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(13) **Ghalhekk** huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli armonizzati li jiffaċilitaw it-twettiq ta' attivitajiet transfruntiera tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Jenħtieġ li r-regoli nazzjonali eżistenti dwar l-assoċjazzjonijiet transfruntiera jiġu armonizzati sabiex jippermettu li dawk l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jieħdu forma legali mfassla speċifikament biex tiffaċilita l-operazzjonijiet fuq bazi transkonfinali. Dik il-forma ġuridika jenħtieġ li tiġi pprovduta fl-ordnijiet ġuridiċi domestiċi tal-Istat Membru permezz tal-adattament tar-regoli rispettivi tagħhom dwar l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Din il-forma ġuridika, li għandha tisesejjah l-“assoċjazzjoni transfruntiera Ewropea” (“ATE”), jenħtieġ li tiġi rikonoxxuta awtomatikament mill-Istati Membri kollha u tippermetti lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jegħlbu l-ostakli li jiffaċċjaw fis-suq intern, filwaqt li jiġu rrispettati t-tradizzjonijiet tal-Istati Membri fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ.

**Emenda 13**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 13a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(13) **Huwa importanti li tiġi żgurata l-konverġenza fil-livell tal-Unjoni u tiġi evitata kwalunkwe frammentazzjoni bla bżonn. B'hekk**, huwa meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli armonizzati li jiffaċilitaw it-twettiq ta' attivitajiet transfruntiera tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Jenħtieġ li r-regoli nazzjonali eżistenti dwar l-assoċjazzjonijiet transfruntiera jiġu armonizzati sabiex jippermettu li dawk l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jieħdu forma legali mfassla speċifikament biex tiffaċilita l-operazzjonijiet fuq bazi transkonfinali. Dik il-forma ġuridika jenħtieġ li tiġi pprovduta fl-ordnijiet ġuridiċi domestiċi tal-Istat Membru permezz tal-adattament tar-regoli rispettivi tagħhom dwar l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Din il-forma ġuridika, li għandha tisesejjah l-“assoċjazzjoni transfruntiera Ewropea” (“ATE”), jenħtieġ li tiġi rikonoxxuta awtomatikament mill-Istati Membri kollha u tippermetti lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jegħlbu l-ostakli li jiffaċċjaw fis-suq intern, filwaqt li jiġu rrispettati t-tradizzjonijiet tal-Istati Membri fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. **Dawn huma passi importanti lejn l-approfondiment u fl-aħħar mill-aħħar it-tlestija tas-suq intern.**

*(13a) L-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh bħalissa ma humiex rikonoxxuti awtomatikament meta joperaw f'pajjiż għajr dak li fih huma stabbiliti, u spiss ikollhom jistabbilixxu entità ġdida, u dan jikkonċerna lil madwar 310 000 assoċjazzjoni fl-UE, b'185 000 entità oħra li x'aktarx jinvolvu ruħhom f'attivitajiet transfruntiera f'qafas simplifikat. Jenħtieġ li l-istatut tal-ATE jiffacilita l-attivitajiet transfruntiera tal-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh u l-mobbiltà tagħhom. Jenħtieġ li ċ-ċertifikat ta' akkumpanjament jagħtihom dan ir-rikonoxximent awtomatiku u jippermettilhom li jiżviluppaw l-attivitajiet tagħhom fi Stati Membri oħra, u b'hekk igawdu bis-shih il-benefiċċji tas-suq intern.*

**Emenda 14**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 15**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(15) It-trade unions u l-assoċjazzjonijiet tat-trade unions jenħtieġ li jithallewx jistabbilixxu ATE, peress li għandhom status partikolari fid-dritt nazzjonali.

*Emenda*

(15) It-trade unions u l-assoċjazzjonijiet tat-trade unions jenħtieġ li jithallewx jistabbilixxu ATE, peress li għandhom status partikolari fid-dritt nazzjonali. ***Madankollu jenħtieġ li jkun possibbli li tali organizzazzjonijiet isiru membri mhux fundaturi tal-ATE, jekk jagħzlu li jagħmlu dan.***

**Emenda 15**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 16**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(16) Lanqas il-partiti politiċi u l-assoċjazzjonijiet tal-partiti politiċi ma ***għandhom*** jithallew jistabbilixxu ATE, peress li jgawdu status partikolari fid-dritt nazzjonali u fid-dritt tal-Unjoni kif stabbilit fir-Regolament (UE, Euratom) 1141/2014

*Emenda*

(16) ***Jenħtieġ li*** lanqas il-partiti politiċi u l-assoċjazzjonijiet tal-partiti politiċi ma jithallew jistabbilixxu ATE, peress li jgawdu status partikolari fid-dritt nazzjonali u fid-dritt tal-Unjoni kif stabbilit fir-Regolament (UE, Euratom) 1141/2014

tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>39</sup>.

tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>39</sup>.

---

<sup>39</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 1).

---

<sup>39</sup> Ir-Regolament (UE, Euratom) Nru 1141/2014 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-22 ta' Ottubru 2014 dwar l-istatut u l-finanzjament tal-partiti politiċi Ewropej u l-fondazzjonijiet politiċi Ewropej (ĠU L 317, 4.11.2014, p. 1).

**Emenda 16**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 17**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(17) Il-knejjes u organizzazzjonijiet reliġjużi oħra u l-organizzazzjonijiet filosofiċi jew mhux konfessjonali, skont it-tifsira tal-Artikolu 17 TFUE, kif ukoll assoċjazzjonijiet ta' dawn l-entitajiet, **jenhtieg li ma jithallewx jistabbilixxu ATE, minhabba n-nuqqas ta' kompetenza tal-Unjoni biex tirregola l-istatus tagħhom, u minhabba li għandhom** status partikolari fid-dritt nazzjonali.

*Emenda*

(17) Il-knejjes u organizzazzjonijiet reliġjużi oħra u l-organizzazzjonijiet filosofiċi jew mhux konfessjonali, skont it-tifsira tal-Artikolu 17 TFUE, kif ukoll assoċjazzjonijiet ta' dawn l-entitajiet, **għandhom** status partikolari fid-dritt nazzjonali, **li jenhtieg li ma jkunx affettwat b'mod negattiv minn din id-Direttiva. Għalhekk, jenhtieg li dawn l-entitajiet jithallew jistabbilixxu jew isiru membru ta' ATE, jekk jagħzlu li jagħmlu dan.**

**Emenda 17**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 18**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(18) L-istabbiliment ta' ATE jenhtieg li jkun ir-riżultat ta' ftehim bejn persuni fiżiċi li huma ċittadini tal-Unjoni jew ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment residenti fl-Unjoni, jew entitajiet ġuridiċi stabbiliti fl-Unjoni, ħlief persuni li jkunu nstabu haġta ta' reati li jikkonċernaw hasil tal-flus, reati predikati assoċjati<sup>40</sup>, jew finanzjament tat-terroriżmu jew li huma soġġetti għal miżuri li jipprojbixxu l-operazzjonijiet tagħhom fi Stat Membru għall-istess raġunijiet. Fid-dawl tal-għan mingħajr skop ta' qligħ tal-

*Emenda*

(18) L-istabbiliment ta' ATE jenhtieg li jkun ir-riżultat ta' ftehim bejn persuni fiżiċi li huma ċittadini tal-Unjoni jew ċittadini ta' pajjiżi terzi legalment residenti fl-Unjoni, jew entitajiet ġuridiċi stabbiliti fl-Unjoni, ħlief persuni li jkunu nstabu haġta ta' reati li jikkonċernaw hasil tal-flus, reati predikati assoċjati<sup>40</sup>, jew finanzjament tat-terroriżmu jew li huma soġġetti għal miżuri li jipprojbixxu l-operazzjonijiet tagħhom fi Stat Membru għall-istess raġunijiet. **F'dan ir-rigward, jenhtieg li jiġu żgurati livell**

ATE, fejn ATE hija kostitwita minn entitajiet ġuridici, dawn jenhtieg li jkollhom ukoll għan mingħajr skop ta' qligh.

---

<sup>40</sup> Id-Direttiva (UE) 2018/1673 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 284, 12.11.2018, p. 22–30).

### **Emenda 18**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Premessa 19 – paragrafu 1**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-għan mingħajr skop ta' qligh ta' ATE jenhtieg li jfisser li meta jiġi ġġenerat qligh permezz tal-attivitajiet ekonomiċi, dan jenhtieg li jintuza biss biex jintlaħqu l-oġettivi tal-ATE, kif definiti fl-istatuti tiegħu, u ma jistax jitqassam mill-ġdid. Għalhekk, jenhtieg li jkun hemm imblukkar tal-assi li jirrikjedi li ma ssir l-ebda distribuzzjoni tal-assi lill-membri, anke fil-każ ta' xoljiment. Fil-każ tal-aħħar, l-assi residwi jenhtieg li jiġu ttrasferiti b' mod diżinteressat, bħal assoċjazzjonijiet oħra mingħajr skop ta' qligh.

*proporzjonat ta' responsabbiltà, rapportar pubbliku u t-trasparenza tal-istruttura ta' finanzjament u ta' governanza.* Fid-dawl tal-għan mingħajr skop ta' qligh tal-ATE, fejn ATE hija kostitwita minn entitajiet ġuridici, dawn jenhtieg li jkollhom ukoll għan mingħajr skop ta' qligh.

---

<sup>40</sup> Id-Direttiva (UE) 2018/1673 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-23 ta' Ottubru 2018 dwar il-ġlieda kontra l-ħasil tal-flus permezz tal-liġi kriminali (ĠU L 284, 12.11.2018, p. 22–30).

#### *Emenda*

L-għan mingħajr skop ta' qligh ta' ATE jenhtieg li jfisser li meta jiġi ġġenerat qligh permezz tal-attivitajiet ekonomiċi, dan jenhtieg li jintuza biss biex jintlaħqu l-oġettivi tal-ATE, kif definiti fl-istatuti tiegħu, u ma jistax jitqassam mill-ġdid ***b' mod dirett jew indirett fost il-membri tagħha, inkluż membri tal-korpi ta' tmexxija tagħha, u lanqas fost il-fundaturi tagħha jew partijiet privati oħra. Jenhtieg li l-benefiċjarji diretti tal-organizzazzjonijiet immirati li jipprovdu servizzi ta' kura għal individwi bi htiġijiet soċjali jew kundizzjonijiet tas-saħha speċifiċi, ma jitqisux bhala partijiet privati f'dan ir-rigward.*** Għalhekk, jenhtieg li jkun hemm imblukkar tal-assi li jirrikjedi li ma ssir l-ebda distribuzzjoni tal-assi lill-membri, anke fil-każ ta' xoljiment. Fil-każ tal-aħħar, l-assi residwi jenhtieg li jiġu ttrasferiti b' mod diżinteressat, bħal ***lil assoċjazzjonijiet oħra mingħajr skop ta' qligh jew lil awtorità lokali biex jintużaw għal skop simili.***



**Emenda 19**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 20a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(20a) Jenhtieg li l-valuri tal-Unjoni Ewropea stabbiliti fl-Artikolu 2 tat-Trattat dwar l-Unjoni Ewropea jiġu rispettati kemm fl-iskop kif ukoll fl-eżerċizzju tal-attività ta' ATE, kullimkien u kull hin. Għal dak il-ghan, jenhtieg li l-istatuti tal-ATE jinkludu dikjarazzjoni li din se tirrispetta dawk il-valuri fl-oġġettivi tagħha u fit-tweqqi tal-attivitajiet tagħha.**

**Emenda 20**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 21**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(21) L-element transfruntier ta' ATE huwa ċentrali. Għalhekk, ATE jenhtieg li twettaq jew ikollha fl-istatuti tagħha l-oġġettiv li twettaq mill-inqas parti mill-attivitajiet tagħha b'mod transfruntier fl-Unjoni, f'mill-inqas żewġ Stati Membri, u jkollha membri fundaturi b'rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew abbażi taċ-ċittadinanza jew tar-residenza fil-każ ta' persuni fiżiċi, jew abbażi tal-post tal-uffiċċju rreġistrat tagħhom fil-każ ta' entitajiet ġuridici.

(21) L-element transfruntier ta' ATE huwa ċentrali. Għalhekk, ATE jenhtieg li twettaq jew ikollha fl-istatuti tagħha l-oġġettiv li twettaq mill-inqas parti mill-attivitajiet tagħha b'mod transfruntier fl-Unjoni, f'mill-inqas żewġ Stati Membri, u jkollha membri fundaturi b'rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew abbażi taċ-ċittadinanza jew tar-residenza fil-każ ta' persuni fiżiċi, jew abbażi tal-post tal-uffiċċju rreġistrat tagħhom fil-każ ta' entitajiet ġuridici. ***Il-kunċett ta' "transfruntier" skont din id-Direttiva huwa mingħajr preġudizzju għal dan il-kunċett f'leġiżlazzjoni oħra tal-Unjoni.***

**Emenda 21**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 23**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(23) L-armonizzazzjoni fl-Unjoni kollha tal-karatteristiċi ewlenin tal-personalità u l-kapaċità ġuridika tal-ATE u r-

(23) L-armonizzazzjoni fl-Unjoni kollha tal-karatteristiċi ewlenin tal-personalità u l-kapaċità ġuridika tal-ATE u r-

rikonoxximent awtomatiku tagħhom madwar l-Istati Membri u l-proċedura ta' registrazzjoni, mingħajr ma l-Istati Membri jistabbilixxu regoli diverġenti dwar dawn il-kwistjonijiet, hija kundizzjoni essenzjali biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-ATE kollha. L-aspetti tal-attivitajiet tal-ATE li ma humiex armonizzati minn din id-Direttiva jenhtieg li jkunu regolati mir-regoli nazzjonali li japplikaw għall-aktar **tip** simili ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali. Tali entitajiet, indipendentement minn isimhom fl-ordni ġuridika domestika, jenhtieg li fil-każijiet kollha jkunu bbażati fuq shubija, ikollhom għan mingħajr skop ta' qligħ u jkollhom personalità ġuridika. Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u ċ-ċertezza ġuridika, l-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw lill-Kummissjoni **b'dawk ir-regoli**.

rikonoxximent awtomatiku tagħhom madwar l-Istati Membri u l-proċedura ta' registrazzjoni, mingħajr ma l-Istati Membri jistabbilixxu regoli diverġenti dwar dawn il-kwistjonijiet, hija kundizzjoni essenzjali biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-ATE kollha, **mehtieġa taht is-suq uniku, u tinholoq ċertezza legali. Dan jista' jwassal għal tnaqqis fl-ispejjeż, aċċess ahjar għas-suq uniku għall-assoċjazzjonijiet, aktar offerti u kwalità tas-servizzi u tal-prodotti, kooperazzjoni ahjar u trawwim tal-innovazzjoni**. L-aspetti tal-attivitajiet tal-ATE li ma humiex armonizzati minn din id-Direttiva jenhtieg li jkunu regolati mir-regoli nazzjonali li japplikaw għall-aktar **forma ġuridika unika** simili **jew użata l-aktar** ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali. **Dan japplika, pereżempju, fir-rigward tar-regoli nazzjonali dwar il-kisba potenzjali ta' stat ta' benefiċċju pubbliku jew l-applikazzjoni tal-leġiżlazzjoni tal-impjeg f'konformità mal-leġiżlazzjoni fl-Istat Membru fejn isiru l-attivitajiet u l-operazzjonijiet rilevanti**. Tali entitajiet, indipendentement minn isimhom fl-ordni ġuridika domestika, jenhtieg li fil-każijiet kollha jkunu bbażati fuq shubija **u jkunu awtonomi**, ikollhom għan mingħajr skop ta' qligħ u jkollhom personalità ġuridika. **Awtonomi f'dan il-kuntest tfisser li jkollhom struttura istituzzjonali li tippermetti l-eżerċizzju tal-funzjonijiet organizzazzjonali interni u esterni kollha, u tippermetti li t-tehid ta' deċiżjonijiet essenzjali jitwettaq b'mod indipendenti**. Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u ċ-ċertezza ġuridika, l-Istati Membri jenhtieg li jinnotifikaw lill-Kummissjoni **u lill-Kumitat ATE bil-forma ġuridika uniku tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ li hija l-aktar simili jew użata fid-dritt nazzjonali u bir-regoli applikabbli għal forma ġuridika bħal din**.

**Emenda 22**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 23 a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(23a) L-assoċjazzjonijiet diġà huma permessi li jiksbu status ta' benefiċċju pubbliku fl-Istati Membri kollha, għalkemm ir-rekwiżiti u l-implikazzjonijiet tal-akkwist ta' tali status huma diversi hafna. Tali status preferenzjali, irrispettivament mid-denominazzjoni eżatta tiegħu, jinvolvi numru ta' benefiċċji. Fir-rigward tar-rikonoxximent jew l-ghoti ta' status ta' benefiċċju pubbliku, jeżistu approċċi differenti fir-regoli nazzjonali fl-Unjoni kollha. F'xi Stati Membri, tali status legali huwa konness, pereżempju, ma' privileġġi fiskali jew aċċess għal finanzjament pubbliku, u l-assoċjazzjonijiet jistgħu jiddeċiedu li jiksbu tali status flimkien mal-forma ġuridika tagħhom, sakemm jissodisfaw rekwiżiti speċifiċi u skont il-ġurisdizzjoni li fiha joperaw. Pereżempju, entitajiet stabbiliti legalment fil-forma ta' assoċjazzjoni jistgħu jiksbu l-istatus legali u d-denominazzjoni ta' organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, organizzazzjonijiet ta' benefiċċju pubbliku, organizzazzjonijiet mhux governattivi, organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, organizzazzjonijiet tas-settur terz, istituzzjonijiet tal-karità, sakemm jissodisfaw ir-rekwiżiti legali għal tali status u denominazzjoni. Din id-Direttiva ma għandhiex taffettwa tali status preferenzjali u jenhtieg li tippromwovi l-attivitajiet ta' assoċjazzjonijiet irrispettivament minn tali status taht ir-regoli nazzjonali. Madankollu, il-Kummissjoni jenhtieg li tivvaluta fil-futur jekk huwiex xieraq li tiġi żviluppata aktar legiżlazzjoni biex tirregola wkoll tali status fil-livell tal-Unjoni.*

**Emenda 23**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 24**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(24) **Sabiex jiġi żgurat li l-Istati Membri jkollhom l-ghodod xierqa biex jiġġieldu l-finanzjament tat-terroriżmu u jiżguraw it-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital**, ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva jenhtieg li jkunu mingħajr preġudizzju għall-miżuri adottati mill-Istati Membri biex jipprevjenu l-użu ħazin tal-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ minħabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital meta dan ikun mehtieg mid-dritt tal-Unjoni, jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

**Emenda 24**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 26**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(26) Jenhtieg li l-ATE ikunu jistgħu jiddeċiedu b'mod liberu dwar ir-regoli tal-operazzjoni tagħhom. Kwalunkwe limitazzjoni fuq din il-libertà imposta minn Stat Membru jenhtieg li tiġi applikata b'mod ġenerali u nondiskriminatorju, stipulat mil-liġi, meta tkun iġġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku, **u tkun xierqa biex jiġi żgurat li jintlahaq l-objettiv segwit u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa mehtieg biex jintlahaq.**

*Emenda*

(24) Ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva jenhtieg li jkunu mingħajr preġudizzju għall-miżuri adottati mill-Istati Membri biex jipprevjenu l-użu ħazin tal-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ minħabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital, ***fil-kuntest tal-ġlieda kontra l-finanzjament tat-terroriżmu u tal-ħasil tal-flus***, meta dan ikun mehtieg mid-dritt tal-Unjoni, jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. ***Jenhtieg li miżuri bħal dawn ikunu legittimi u xierqa, ma jmorrux lil hinn minn dak li huwa strettament mehtieg u jenhtieg li l-impatt tal-miżura fuq l-ATE ikun proporzjonat għall-objettiv segwit. Sabiex jiġi żgurat li dawn is-salvagwardji jiġu sostnuti, jenhtieg li applikazzjoni ta' dawn il-miżuri tkun ibbażata fuq valutazzjoni każ b'każ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.***

*Emenda*

(26) Jenhtieg li l-ATE ikunu jistgħu jiddeċiedu b'mod liberu dwar ir-regoli tal-operazzjoni tagħhom. Kwalunkwe limitazzjoni fuq din il-libertà imposta minn Stat Membru jenhtieg li tiġi applikata b'mod ġenerali u nondiskriminatorju, stipulat mil-liġi, meta tkun iġġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku, tkun xierqa ***u limitata għal dak li huwa strettament mehtieg, u l-impatt tal-miżura fuq l-ATE jenhtieg li jkun proporzjonat***

**Emenda 25**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 27**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(27) L-Artikoli 52, 62 u 65 TFUE u l-  
ġurisprudenza rilevanti japplikaw ukoll  
għall-ATE. Dawn l-Artikoli TFUE  
jipprevedu l-ġustifikazzjoni ta' miżuri li  
jirrestringu l-libertà ta' stabbiliment, il-  
libertà li jiġu pprovduti servizzi u l-  
moviment liberu tal-kapital għal raġunijiet  
li jinkludu l-ordni pubbliku, is-sigurtà  
pubblika u s-saħħa pubblika. Barra minn  
hekk, il-kunċett ta' "raġunijiet prevalenti  
fl-interess pubbliku" li ssir referenza għalih  
f'ċerti dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva  
gie żviluppat mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-  
ġurisprudenza tagħha. Il-miżuri mill-Istati  
Membri li jistgħu jxekklu jew li jagħmlu  
inqas attraenti l-eżerċizzju ta' dawk il-  
libertajiet tat-Trattat jenhtieg li jkunu  
permessi biss meta jkunu jistgħu jiġu  
gġustifikati mill-objettivi elenkati fit-  
Trattat jew minn raġunijiet prevalenti fl-  
interess pubbliku rikonoxxuti mid-dritt tal-  
Unjoni. Filwaqt li ma teżisti l-ebda  
definizzjoni eżawrjenti, il-Qorti tal-  
Ġustizzja rrikonoxxiet li huma possibbli  
gustifikazzjonijiet minħabba diversi  
raġunijiet bħall-ordni pubbliku, is-sigurtà  
pubblika u s-saħħa pubblika, iż-żamma tal-  
ordni fis-soċjetà, l-objettivi tal-politika  
soċjali, il-protezzjoni tar-riċevituri tas-  
servizzi, il-protezzjoni tal-konsumatur, il-  
protezzjoni tal-ħaddiema, dment li jiġu  
ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra. Dawn il-  
miżuri jehtieg, fi kwalunkwe każ, li jkunu  
xierqa ***biex jiżguraw l-ilhuq tal-objettiv  
inkwistjoni u ma jmorrux lil hinn minn  
dak li huwa mehtieg sabiex jintlahaq dak  
l-objettiv.***

*Emenda*

(27) L-Artikoli 52, 62 u 65 TFUE u l-  
ġurisprudenza rilevanti japplikaw ukoll  
għall-ATE. Dawn l-Artikoli TFUE  
jipprevedu l-ġustifikazzjoni ta' miżuri li  
jirrestringu l-libertà ta' stabbiliment, il-  
libertà li jiġu pprovduti servizzi u l-  
moviment liberu tal-kapital għal raġunijiet  
li jinkludu l-ordni pubbliku, is-sigurtà  
pubblika u s-saħħa pubblika. Barra minn  
hekk, il-kunċett ta' "raġunijiet prevalenti  
fl-interess pubbliku" li ssir referenza għalih  
f'ċerti dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva  
gie żviluppat mill-Qorti tal-Ġustizzja fil-  
ġurisprudenza tagħha. Il-miżuri mill-Istati  
Membri li jistgħu jxekklu jew li jagħmlu  
inqas attraenti l-eżerċizzju ta' dawk il-  
libertajiet tat-Trattat jenhtieg li jkunu  
permessi biss meta jkunu jistgħu jiġu  
gġustifikati mill-objettivi elenkati fit-  
Trattat jew minn raġunijiet prevalenti fl-  
interess pubbliku rikonoxxuti mid-dritt tal-  
Unjoni. Filwaqt li ma teżisti l-ebda  
definizzjoni eżawrjenti, il-Qorti tal-  
Ġustizzja rrikonoxxiet li huma possibbli  
gustifikazzjonijiet minħabba diversi  
raġunijiet bħall-ordni pubbliku, is-sigurtà  
pubblika u s-saħħa pubblika, iż-żamma tal-  
ordni fis-soċjetà, l-objettivi tal-politika  
soċjali, il-protezzjoni tar-riċevituri tas-  
servizzi, il-protezzjoni tal-konsumatur, il-  
protezzjoni tal-ħaddiema, ***jew il-  
protezzjoni tal-kredituri,*** dment li jiġu  
ssodisfati l-kundizzjonijiet l-oħra. Dawn il-  
miżuri jehtieg, fi kwalunkwe każ, li jkunu  
***stipulati bil-liġi,*** xierqa ***u limitati għal dak  
li huwa strettament mehtieg, u l-impatt  
tal-miżura fuq l-ATE jehtieg li jkun  
proporzjonat għall-objettiv segwit. Dan  
huwa rilevanti b'mod partikolari għaliex  
hafna assoċjazzjonijiet huma attivi fl-***

**Emenda 26**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 29**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(29) Sabiex jiġi żgurat li l-ATE ikunu jistgħu jwettqu b'mod effettiv l-attivitajiet tagħhom u jiżguraw it-trattament indaqs fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali, jenħtieġ li l-ATE ma jiġux trattati b'mod inqas favorevoli **mill-aktar assoċjazzjoni** mingħajr skop ta' qligħ simili fl-ordni ġuridiku domestiku tal-Istat Membru domiciljari fejn topera.

**Emenda 27**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 30**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(30) F'konformità **mal-prinċipju** tan-nondiskriminazzjoni u biex tiġi żgurata l-libertà ta' assoċjazzjoni, fl-implimentazzjoni u fl-applikazzjoni ta' din id-Direttiva jenħtieġ li ma jkun hemm l-ebda diskriminazzjoni kontra kwalunkwe grupp jew individwu għal kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-orijini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew opinjoni oħra, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, id-diżabilità fiżika jew mentali, il-proprjetà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

*Emenda*

(29) Sabiex jiġi żgurat li l-ATE ikunu jistgħu jwettqu b'mod effettiv l-attivitajiet tagħhom u jiżguraw it-trattament indaqs fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali, jenħtieġ li l-ATE ma jiġux trattati b'mod inqas favorevoli **mill-assoċjazzjoni** mingħajr skop ta' qligħ **tal-aktar forma ġuridika unika** simili **jew użata l-aktar** fl-ordni ġuridiku domestiku tal-Istat Membru domiciljari fejn topera.

*Emenda*

(30) F'konformità **mal-prinċipji tal-ugwaljanza u** tan-nondiskriminazzjoni u biex tiġi żgurata l-libertà ta' assoċjazzjoni, fl-implimentazzjoni u fl-applikazzjoni ta' din id-Direttiva jenħtieġ li ma jkun hemm l-ebda diskriminazzjoni kontra kwalunkwe grupp jew individwu għal kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-orijini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew opinjoni oħra, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, id-diżabilità fiżika jew mentali, il-proprjetà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

**Emenda 28**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 31**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(31) Sabiex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, l-Istati Membri jenħtieġ li jaħtru awtorità kompetenti responsabbli għall-applikazzjoni tar-regola li tittrasponi din id-Direttiva (“awtorità kompetenti”). Il-Kummissjoni jenħtieġ li tippubblika l-lista tal-awtoritajiet kompetenti. Sabiex ikun hemm ħarsa ġenerali komprensiva lejn it-trattament ġuridiku tal-ATE fl-Istati Membri, l-Istati Membri jenħtieġ li jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u bil-kompiti tal-awtoritajiet rilevanti, għajr l-awtoritajiet kompetenti, stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-regoli nazzjonali applikabbli **għall-aktar assoċjazzjoni** mingħajr skop ta' qligħ simili fid-dritt nazzjonali, jekk applikabbli.

**Emenda 29**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 33**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(33) Fid-dawl tal-għan tagħhom mingħajr skop ta' qligħ, l-ATE jenħtieġ li jkunu jistgħu japplikaw għal finanzjament minn sors pubbliku jew privat fl-Istat(i) Membru/i li fih(om) joperaw fuq bażi mhux diskriminatorja. Jenħtieġ li ma jkun hemm l-ebda restrizzjoni fuq id-dritt tal-ATE li tirċievi u ttipprovdi finanzjament,

*Emenda*

(31) Sabiex tiġi ffaċilitata l-kooperazzjoni bejn l-Istati Membri u bejn l-Istati Membri u l-Kummissjoni, l-Istati Membri jenħtieġ li jaħtru awtorità kompetenti responsabbli għall-applikazzjoni tar-regola li tittrasponi din id-Direttiva (“awtorità kompetenti”) **u jinformaw lill-Kummissjoni u lill-ATE biha. Jenħtieġ li l-awtoritajiet kompetenti jibqgħu f'kuntatt mill-qrib mal-Kummissjoni u mal-Kumitat ATE.** Il-Kummissjoni jenħtieġ li tippubblika l-lista tal-awtoritajiet kompetenti **fuq sit web pubbliku u taġġornaha mingħajr dewmien żejjed meta jkun hemm bidliet.** Sabiex ikun hemm ħarsa ġenerali komprensiva lejn it-trattament ġuridiku tal-ATE fl-Istati Membri, l-Istati Membri jenħtieġ li jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u bil-kompiti tal-awtoritajiet rilevanti, għajr l-awtoritajiet kompetenti, stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-regoli nazzjonali applikabbli **għall-aktar forma ġuridika unika simili jew użata l-aktar tal-assoċjazzjoni** mingħajr skop ta' qligħ simili fid-dritt nazzjonali, jekk applikabbli.

*Emenda*

(33) Fid-dawl tal-għan tagħhom mingħajr skop ta' qligħ, l-ATE jenħtieġ li jkunu jistgħu japplikaw għal finanzjament minn sors pubbliku jew privat fl-Istat(i) Membru/i li fih(om) joperaw fuq bażi mhux diskriminatorja. **Għalhekk, jenħtieġ li japplikaw għall-ATE l-istess regoli bħal dawk applikabbli għall-aktar forma**

ħlief meta restrizzjoni tkun stipulata mil-ligi, ġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku, ***tkun xierqa biex jiġi żgurat li jintlahaq l-objettiv segwit u ma tmurx lil hinn minn dak li huwa meħtieġ biex tintlahaq u*** tkun konformi mad-dritt tal-Unjoni.

***ġuridika unika simili jew użata.*** Jenħtieġ li ma jkun hemm l-ebda restrizzjoni fuq id-dritt tal-ATE li tirċievi u tipprovdi finanzjament, ħlief meta restrizzjoni tkun stipulata mil-ligi, ġustifikata minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku ***jew meta l-Istat Membru jista' jagħti prova li l-ATE tikser il-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE b'mod flagranti u ripetut permezz tal-attivitajiet tagħha, meta*** tkun konformi mad-dritt tal-Unjoni, ***tkun xierqa u limitata għal dak li huwa strettament meħtieġ, u meta l-impatt tar-restrizzjoni fuq l-ATE jkun proporzjonat għall-objettiv segwit.***

**Emenda 30**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 35a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(35a) F'konformità mad-dritt għal-liberta ta' espressjoni u għal-liberta ta' assoċjazzjoni, huwa importanti li jiġi żgurat li l-Istati Membri ma jillimitawx id-dritt għall-parteċipazzjoni tal-assoċjazzjonijiet fil-ħajja pubblika u fid-dibattitu pubbliku jew politiku, li jista' jikkonċerna pereżempju l-organizzazzjoni tal-promozzjoni tal-interess pubbliku jew tal-għaqda paċifika jew il-parteċipazzjoni fihom. Madankollu tali parteċipazzjoni fid-dibattitu pubbliku jew politiku jenħtieġ li ma jkollhiex l-għan li tibbenefika partit politiku jew kandidat politiku partikolari.***

**Emenda 31**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 36a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(36a) Il-possibiltajiet offruti mid-diġitalizzazzjoni jenħtieġ li jiġu sfruttati bis-shih mill-Istati Membri sabiex jiġi ffaċilitat l-eżerċizzju tal-libertà ta'***



*assoċjazzjoni u ta' stabbiliment kif ukoll sabiex jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi u l-ispejjeż ta' konformità. Biex jiġi ffaċilitat il-proċess ta' reġistrazzjoni, inkluż fil-każ ta' fużjonijiet u konverżjonijiet, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li l-applikazzjoni ghar-reġistrazzjoni tkun tista' tiġi ppreżentata online. Dan jenhtieg li japplika wkoll ghat-talbiet ghat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat u ghan-notifika ghal bidla fl-informazzjoni taċ-ċertifikat ATE. Meta jkun possibbli, jenhtieg li jiġu mhegga wkoll il-mezzi diġitali biex jiffaċilitaw u jhaffu l-proċeduri amministrattivi u l-kooperazzjoni.*

**Emenda 32**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 38**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(38) L-Istati Membri jenhtieg li jkollhom dritt li jirrikjedu li ATE rreġistrata taghmel dikjarazzjoni, tipprovdi informazzjoni, titlob jew tikseb awtorizzazzjonijiet għall-involviment f'attivitajiet partikolari biss meta tali rekwiżiti jkunu (i) applikati b'mod ġenerali u nondiskriminatorju, (ii) stipulati bil-liġi, (iii) ġustifikati minn raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku, (iv) xierqa **biex jiġi żgurat li jintlahaq l-objettiv** segwit **u ma jmorrux lil hinn minn dak li jkun neċessarju sabiex jintlahaq**. Tali rekwiżiti jistgħu jkunu konnessi, pereżempju, mal-ispeċifitàjiet ta' ċerti setturi, bħall-kura tas-saħha. Meta l-Istati Membri jipprevedu proċeduri addizzjonali bħal dawn, din l-informazzjoni jenhtieg li ssir disponibbli għall-pubbliku sabiex jiġi żgurat li ATE tkun tista' tikkonforma ma' dawn ir-rekwiżiti.

*Emenda*

(38) L-Istati Membri jenhtieg li jkollhom dritt li jirrikjedu li ATE rreġistrata taghmel dikjarazzjoni, tipprovdi informazzjoni, titlob jew tikseb awtorizzazzjonijiet għall-involviment f'attivitajiet partikolari biss meta tali rekwiżiti jkunu (i) applikati b'mod ġenerali u nondiskriminatorju, (ii) stipulati bil-liġi, (iii) ġustifikati minn raġunijiet prevalenti fl-interess pubbliku, (iv) xierqa **u limitati ghal dak li huwa strettament mehtieg, u l-impatt tal-miżura fuq l-ATE jenhtieg li jkun proporzjonat għall-objettiv** segwit. Tali rekwiżiti jistgħu jkunu konnessi, pereżempju, mal-ispeċifitàjiet ta' ċerti setturi, bħall-kura tas-saħha. Meta l-Istati Membri jipprevedu proċeduri addizzjonali bħal dawn, din l-informazzjoni jenhtieg li ssir disponibbli għall-pubbliku **b'mod ċar, faċilment aċċessibbli u komprensibbli**, sabiex jiġi żgurat li ATE tkun tista' tikkonforma ma' dawn ir-rekwiżiti.

**Emenda 33**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 39**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(39) Sabiex jiġu pprevenuti l-frodi, huwa importanti li l-Istati Membri jivverifikaw l-identità ***tal-membri fundaturi u*** tar-rappreżentanti ġuridiċi tal-ATE. Il-verifika tal-identità hija partikolarment importanti jekk l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni titwettaq b'mod elettroniku. Minhabba l-varjetà ta' prattiki differenti fl-Istati Membri, il-metodi speċifiċi ta' verifika tal-identità jenħtieġ li jibqgħu fil-prerogattiva tal-Istat Membru kkonċernat.

**Emenda 34**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 40**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(40) Filwaqt li tirrispetta l-libertà ta' stabbiliment u ta' assoċjazzjoni, ir-reġistrazzjoni ta' ATE jenħtieġ li tiġi miċhuda f'kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti formali għar-reġistrazzjoni, kif stabbilit f'din id-Direttiva, meta l-applikazzjoni ma tkunx kompluta jew jekk l-oġettivi deskritti fl-istatuti jiksru d-dritt tal-Unjoni jew id-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni. Barra minn hekk, ir-reġistrazzjoni trid tiġi miċhuda, jekk l-applikazzjoni tonqos milli tikkonforma mar-rekwiżiti bażiċi stabbiliti f'din id-Direttiva biex tiġi kostitwita ATE, jiġifieri l-ghan mingħajr skop ta' qligħ, l-għadd minimu ta' membri fundaturi u l-element transfruntier f'termini ta'

*Emenda*

(39) Sabiex jiġu pprevenuti l-frodi ***u tiġi żgurata l-affidabbiltà tar-reġistru rilevanti***, huwa importanti li l-Istati Membri jivverifikaw l-identità tar-rappreżentanti ġuridiċi tal-ATE. Il-verifika tal-identità hija partikolarment importanti, ***b'mod speċjali*** jekk l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni titwettaq b'mod elettroniku. Minhabba l-varjetà ta' prattiki differenti fl-Istati Membri, il-metodi speċifiċi ta' verifika tal-identità jenħtieġ li jibqgħu fil-prerogattiva tal-Istat Membru kkonċernat. ***Dan l-approċċ jipprovdi l-flessibbiltà meħtieġa biex jitqiesu t-tradizzjonijiet, l-ispeċifiċitajiet u l-proċeduri speċifiċi ta' kull Stat Membru, filwaqt li jiġi żgurat li l-istandards ta' sigurtà u awtentiċità jiġu rrispettati fil-livell tal-Unjoni.***

*Emenda*

(40) Filwaqt li tirrispetta l-libertà ta' stabbiliment u ta' assoċjazzjoni, ir-reġistrazzjoni ta' ATE jenħtieġ li tiġi miċhuda f'kazijiet ta' nuqqas ta' konformità mar-rekwiżiti formali għar-reġistrazzjoni, kif stabbilit f'din id-Direttiva, meta l-applikazzjoni ma tkunx kompluta jew jekk l-oġettivi deskritti fl-istatuti jiksru d-dritt tal-Unjoni jew id-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni. Barra minn hekk, ir-reġistrazzjoni trid tiġi miċhuda, jekk l-applikazzjoni tonqos milli tikkonforma mar-rekwiżiti bażiċi stabbiliti f'din id-Direttiva biex tiġi kostitwita ATE, jiġifieri l-ghan mingħajr skop ta' qligħ, l-għadd minimu ta' membri fundaturi u l-element transfruntier f'termini ***tat-twettiq***

attivitajiet f' mill-inqas żewġ Stati Membri u membri fundaturi b' rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri. Kwalunkwe rifjut li tiġi rreġistrata ATE jenħtieġ li jsir bil-miktub u debitament motivat mill-awtorità kompetenti.

**Emenda 35**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 41**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(41) L-Istati Membri jenħtieġ li jkunu meħtieġa jistabbilixxu reġistru għall-finijiet tar-reġistrazzjoni u għall-finijiet taż-żamma u tal-pubblikazzjoni tal-informazzjoni dwar l-ATE. Dan ir-reġistru jenħtieġ li jkun fih l-informazzjoni dwar l-ATE u d-dokumenti pprezentati. Peress li l-informazzjoni miżmuma fir-reġistru tista' ssir skaduta, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-ATE tinnotifika kwalunkwe tibdil li jikkonċerna l-informazzjoni dwar l-ATE lill-awtorità kompetenti u li l-informazzjoni miżmuma fir-reġistru tiġi aġġornata. ***L-Istati Membri jenħtieġ li jithallew jagħmlu użu mir-reġistri nazzjonali eżistenti tagħhom għall-finijiet ta' din id-Direttiva.*** Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza speċjalment għall-membri ta' ATE u għall-kredituri tagħha, jekk applikabbli, iċ-ċertifikat tal-ATE, il-likwidazzjoni u x-xoljiment ta' ATE huma biċċiet ta' informazzjoni li jenħtieġ li jsiru disponibbli għall-pubbliku ***sa massimu ta' 6 xhur*** wara x-xoljiment ta' ATE. Is-soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà żviluppata bħala parti mill-implimentazzjoni tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri għal livell għoli ta' interoperabbiltà tas-settur pubbliku madwar l-Unjoni<sup>42</sup> jistgħu jappoġġaw ulterjorment lill-Istati Membri biex jimxu lejn l-interoperabbiltà transfruntiera tar-reġistri tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni dwar l-

***jew tal-ghan tat-twettiq*** ta' attivitajiet f' mill-inqas żewġ Stati Membri u membri fundaturi b' rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri. Kwalunkwe rifjut li tiġi rreġistrata ATE jenħtieġ li jsir bil-miktub u debitament motivat mill-awtorità kompetenti.

*Emenda*

(41) L-Istati Membri jenħtieġ li jkunu meħtieġa jistabbilixxu reġistru ***jew jagħmlu użu minn reġistru nazzjonali eżistenti*** għall-finijiet tar-reġistrazzjoni u għall-finijiet taż-żamma u tal-pubblikazzjoni tal-informazzjoni dwar l-ATE. Dan ir-reġistru jenħtieġ li jkun fih l-informazzjoni dwar l-ATE u d-dokumenti pprezentati. Peress li l-informazzjoni miżmuma fir-reġistru tista' ssir skaduta, l-Istati Membri jenħtieġ li jiżguraw li l-ATE tinnotifika kwalunkwe tibdil li jikkonċerna l-informazzjoni dwar l-ATE lill-awtorità kompetenti u li l-informazzjoni miżmuma fir-reġistru tiġi aġġornata. Sabiex tiġi żgurata t-trasparenza speċjalment għall-membri ta' ATE u għall-kredituri tagħha, jekk applikabbli, iċ-ċertifikat tal-ATE, il-likwidazzjoni u x-xoljiment ta' ATE huma biċċiet ta' informazzjoni li jenħtieġ li jsiru disponibbli għall-pubbliku ***sat-tmiem tas-sena finanzjarja ta' wara x-xoljiment ta' ATE.*** Is-soluzzjonijiet ta' interoperabbiltà żviluppata bħala parti mill-implimentazzjoni tal-proposta għal Regolament tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill li jistabbilixxi miżuri għal livell għoli ta' interoperabbiltà tas-settur pubbliku madwar l-Unjoni<sup>42</sup> jistgħu jappoġġaw ulterjorment lill-Istati Membri biex jimxu lejn l-interoperabbiltà transfruntiera tar-reġistri tagħhom. Sabiex jiġi żgurat li l-informazzjoni dwar l-eżistenza ta' ATE tkun għadha disponibbli

eżistenza ta' ATE tkun għadha disponibbli anke wara x-xoljiment tagħha, id-data kollha miżmuma u mażżuna fir-registru jenhtieg li tinzamm għal *sentejn* wara x-xoljiment.

anke wara x-xoljiment tagħha, id-data kollha miżmuma u mażżuna fir-registru jenhtieg li tinzamm għal *mill-inqas hames snin* wara x-xoljiment. *Kwalunkwe rekwiżit nazzjonali jew Ewropew li jikkonċerna l-awtenticità, l-affidabbiltà jew il-forma ġuridika xierqa tad-dokumenti jew tal-informazzjoni li għandhom jitressqu f'każ ta' registrazzjoni online tal-aktar forma ġuridika unika simili jew użata, jenhtieg li japplika wkoll għall-ATE.*

---

<sup>42</sup> COM(2022)720.

---

<sup>42</sup> COM(2022)720.

### **Emenda 36** **Proposta għal direttiva** **Premessa 44**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(44) Biex jarmonizzaw il-proċedura tat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' ATE, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li trasferiment ta' uffiċċju rreġistrat jiġi deċiż mill-korp deċiżjonali tal-ATE kkonċernata. L-ATE jenhtieg li tissottometti t-talba bid-dokumenti rilevanti lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih irid isir it-trasferiment u tinforma b'mod parallel lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari tagħha meta tissottometti t-talba għat-trasferiment. Meta applikabbli, l-istatuti proposti tal-ATE jenhtieg li jiġu emendati skont ir-rekwiżiti tad-dritt nazzjonali tal-Istat Membru li l-ATE titlob li jsir it-trasferiment lejha. Mat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat, l-ATE ssir ATE skont id-dritt nazzjonali tal-Istat Membru domiciljari l-ġdid. Din il-bidla fil-liġi applikabbli li tirriżulta mit-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat jenhtieg li ma twassalx, sabiex jiġu evitati duplikazzjonijiet, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari l-ġdid biex tivverifika kwalunkwe element diġà vverifikat matul ir-registrazzjoni fl-Istat Membru preċedenti

#### *Emenda*

(44) Biex jarmonizzaw il-proċedura tat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' ATE, l-Istati Membri jenhtieg li jiżguraw li trasferiment ta' uffiċċju rreġistrat jiġi deċiż mill-korp deċiżjonali tal-ATE kkonċernata. L-ATE jenhtieg li tissottometti t-talba bid-dokumenti rilevanti lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih irid isir it-trasferiment u tinforma b'mod parallel lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari tagħha meta tissottometti t-talba għat-trasferiment. *Wieħed mid-dokumenti rilevanti fil-każ ta' trasferiment ikun rapport li jispjega s-salvagwardji għall-kredituri u l-impjegati, jekk applikabbli skont id-dritt tal-Unjoni jew dak nazzjonali. Jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li t-thejjija ta' tali rapport ma timponix piż amministrattiv eċċessiv.* Meta applikabbli, l-istatuti proposti tal-ATE jenhtieg li jiġu emendati skont ir-rekwiżiti tad-dritt nazzjonali tal-Istat Membru li l-ATE titlob li jsir it-trasferiment lejha. Mat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat, l-ATE ssir ATE skont id-dritt nazzjonali tal-Istat Membru

u armonizzat b'din id-Direttiva. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li l-ATE behsiebha tittrasferixxi l-uffiċċju rreġistrat tagħha lejha jenhtieg li tirrifjuta t-talba ta' trasferiment biss meta r-reqwiziti stabbiliti fid-dritt nazzjonali li jittrasponi din id-Direttiva ma jkunux issodisfati u jenhtieg li ma tirrifjutahix għal ebda raġuni oħra. B'mod partikolari, jenhtieg li l-awtorità kompetenti ma tirrifjutax it-talba minhabba nuqqas ta' konformità mar-reqwiziti skont id-dritt nazzjonali tagħha li ma setax ikun raġuni biex tiġi miċhuda r-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 19. Sabiex jiġi ffaċilitat it-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' **ECBA** fis-suq intern, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari l-ġdid jenhtieg li toħroġ ċertifikat aġġornat f'konformità mal-paragrafu 2 tal-Artikolu 21, li jadatta n-numru ta' reġistrazzjoni uniku u l-kodiċi tal-pajjiż b'żewġ ittri tal-Istat Membru fejn jiġi ttrasferit l-uffiċċju **tal-ECBA** u l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat, kif ukoll kwalunkwe element ieħor, jekk applikabbli.

domiciljari l-ġdid. Din il-bidla fil-ligi applikabbli li tirriżulta mit-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat jenhtieg li ma twassalx, sabiex jiġu evitati duplikazzjonijiet, lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari l-ġdid biex tivverifika kwalunkwe element diġà vverifikat matul ir-reġistrazzjoni fl-Istat Membru preċedenti u armonizzat b'din id-Direttiva. L-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li l-ATE behsiebha tittrasferixxi l-uffiċċju rreġistrat tagħha lejha jenhtieg li tirrifjuta t-talba ta' trasferiment biss meta r-reqwiziti stabbiliti fid-dritt nazzjonali li jittrasponi din id-Direttiva ma jkunux issodisfati u jenhtieg li ma tirrifjutahix għal ebda raġuni oħra. B'mod partikolari, jenhtieg li l-awtorità kompetenti ma tirrifjutax it-talba minhabba nuqqas ta' konformità mar-reqwiziti skont id-dritt nazzjonali tagħha li ma setax ikun raġuni biex tiġi miċhuda r-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 19. Sabiex jiġi ffaċilitat it-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ta' **ATE** fis-suq intern, l-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari l-ġdid jenhtieg li toħroġ ċertifikat aġġornat f'konformità mal-paragrafu 2 tal-Artikolu 21, li jadatta n-numru ta' reġistrazzjoni uniku u l-kodiċi tal-pajjiż b'żewġ ittri tal-Istat Membru fejn jiġi ttrasferit l-uffiċċju **tal-ATE** u l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat, kif ukoll kwalunkwe element ieħor, jekk applikabbli.

**Emenda 37**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 45**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(45) F'konformità mal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni, ATE jenhtieg li tiġi xolta biss b'deċiżjoni tal-membri tagħha jew b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari. Meta x-xoljiment ta' ATE jkun ir-riżultat ta' deċiżjoni tal-membri tagħha, din jenhtieg li tittiehed minn żewġ terzi tal-voti li

*Emenda*

(45) F'konformità mal-libertà ta' għaqda u ta' assoċjazzjoni, ATE jenhtieg li tiġi xolta biss b'deċiżjoni tal-membri tagħha jew b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciljari. Meta x-xoljiment ta' ATE jkun ir-riżultat ta' deċiżjoni tal-membri tagħha, din jenhtieg li tittiehed minn żewġ terzi tal-voti li

jirrapprezentaw mill-inqas nofs it-total tal-membri **matul laqgħa straordinarja**. Ix-xoljiment ta' **ECBA** jista' jkun involontarju b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciliġari **tal-ECBA**, bhala l-aħħar alternattiva, **biss** meta **ECBA** ma tirrispettax l-għan tagħha mingħajr skop ta' qligħ, meta l-attivitajiet tagħha jikkostitwixxu theddida għall-ordni pubbliku, jew **meta l-membri tal-korp eżekuttiv ta' ECBA jkunu nstabu hatja ta' reat kriminali partikolarment serju jew l-ECBA nnifisha tkun giet kkundannata għal reat kriminali, jekk id-dritt nazżjonali jippermetti din il-possibbiltà**. F'dan il-każ, l-awtorità kompetenti jenħtiegħ li tikkomunika lill-ATE avviz formali tat-thassib tagħha li xxolji l-ATE u tisma' lill-ATE sabiex tagħti lill-ATE l-opportunità li twiegeb.

**Emenda 38**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 46**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(46) Ix-xoljiment tal-ATE jenħtiegħ li jwassal għal-likwidazzjoni tagħha. Il-likwidazzjoni tal-ATE jenħtiegħ li tkun konformi mar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105)<sup>47</sup> li jirrikjedi li l-liġi applikabbli għall-proċedimenti ta' insolvenza u l-effetti tagħhom **għandha** tkun dik tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu jinfethu tali proċedimenti. F'konformità mal-għan mingħajr skop ta'

jirrapprezentaw mill-inqas nofs it-total tal-membri. Ix-xoljiment ta' **ATE** jista' jkun involontarju b'deċiżjoni tal-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domiciliġari **tal-ATE**, bhala l-aħħar alternattiva. **Għalhekk xoljiment involontarju jenħtiegħ li jsehh biss** meta **ATE** ma tirrispettax l-għan tagħha mingħajr skop ta' qligħ, **jew** meta l-attivitajiet tagħha jikkostitwixxu theddida għall-ordni pubbliku, jew **meta jkun gie stabbilit ksur flagranti u ripetut tal-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE permezz tal-attivitajiet tagħha taht il-kundizzjoni li x-xoljiment ikun gie preċedut minn valutazzjoni tar-riskju, li tkun stipulata bil-liġi, tkun xierqa u strettament meħtieġa, u li x-xoljiment tal-ATE jkun proporżjonat mal-objettiv segwit**. F'dan il-każ, l-awtorità kompetenti jenħtiegħ li tikkomunika lill-ATE avviz formali **motivati b'mod komprensiv** tat-thassib tagħha li xxolji l-ATE u tisma' lill-ATE sabiex tagħti lill-ATE l-opportunità li twiegeb **jew tirrettifika s-sitwazzjoni f'perjodu ta' żmien raġonevoli**. **Kwalunkwe deċiżjoni ta' xoljiment involontarju jenħtiegħ li tkun debitament motivata u tinkludi ġustifikazzjoni komprensiva bil-miktub**.

*Emenda*

(46) Ix-xoljiment tal-ATE jenħtiegħ li jwassal għal-likwidazzjoni tagħha. Il-likwidazzjoni tal-ATE jenħtiegħ li tkun konformi mar-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105)<sup>47</sup> li jirrikjedi li l-liġi applikabbli għall-proċedimenti ta' insolvenza u l-effetti tagħhom **jenħtiegħ li** tkun dik tal-Istat Membru li fit-territorju tiegħu jinfethu tali proċedimenti. F'konformità mal-għan mingħajr skop ta'

qligh tal-ATE, l-assi kollha ta' ATE xolta jenhtieg li jigu ttrasferiti lil entità mingħajr skop ta' qligh li twettaq attività simili **bhal dik** imwettqa mill-ATE xolta jew jigu ttrasferiti lil awtorità lokali li jenhtieg li tuzahom għal attività simili **għal dik segwita mill-ATE** xolta.

---

<sup>47</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105), ĠU L 141, 5.6.2015.

### **Emenda 39** **Proposta għal direttiva** **Premessa 47**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

(47) Sabiex tippermetti lil ATE turi li hija rreġistrat fi Stat Membru u biex jigu ffaċilitati ulterjorment il-proċeduri transfruntiera u jigu ssimplifikati u mnaqqsa l-formalitajiet, l-awtoritajiet kompetenti, bħala l-aħħar pass tal-proċess ta' reġistrazzjoni, jenhtieg li joħorġu ċertifikat ("ċertifikat tal-ATE") li jkun fiha l-informazzjoni essenzjali dwar ir-reġistrazzjoni, inkluż l-isem **ta' ATE**, l-indirizz tal-uffiċċju rreġistrat tagħha, u l-ismijiet tar-rappreżentanti ġuridiċi. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu ta' dan iċ-ċertifikat f'diversi Stati Membri mingħajr adattamenti jew kostijiet ta' konformità addizzjonali, il-Kummissjoni jenhtieg li tistabbilixxi mudell standardizzat disponibbli fil-lingwi kollha tal-Unjoni. Għalhekk, sabiex jigu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-att, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tipproduċi mudell standardizzat inkluż fir-rigward tal-ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-mudell.

qligh tal-ATE, l-assi kollha ta' ATE xolta jenhtieg li jigu ttrasferiti lil entità mingħajr skop ta' qligh li twettaq attività simili **ta' wahda mill-attivitajiet** imwettqa mill-ATE xolta jew, jigu ttrasferiti lil awtorità lokali li jenhtieg li tuzahom għal attività simili **jew għall-ilhuq ta' objettiv li huwa simili għal wahda mill-attivitajiet jew l-objettivi tal-ATE** xolta.

---

<sup>47</sup> Ir-Regolament (UE) 2015/848 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-20 ta' Mejju 2015 dwar proċedimenti ta' insolvenza (EIR 2105), ĠU L 141, 5.6.2015.

#### *Emenda*

(47) Sabiex tippermetti lil ATE turi li hija rreġistrat fi Stat Membru u biex jigu ffaċilitati ulterjorment il-proċeduri transfruntiera u jigu ssimplifikati u mnaqqsa l-formalitajiet, l-awtoritajiet kompetenti, bħala l-aħħar pass tal-proċess ta' reġistrazzjoni, jenhtieg li joħorġu ċertifikat ("ċertifikat tal-ATE") li jkun fiha l-informazzjoni essenzjali dwar ir-reġistrazzjoni, inkluż l-isem **tal-assoċjazzjoni segwit jew preċedut mill-akronimu "ATE"**, l-indirizz tal-uffiċċju rreġistrat tagħha, u l-ismijiet tar-rappreżentanti ġuridiċi. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu ta' dan iċ-ċertifikat f'diversi Stati Membri mingħajr adattamenti jew kostijiet ta' konformità addizzjonali, il-Kummissjoni jenhtieg li tistabbilixxi mudell standardizzat disponibbli fil-lingwi kollha tal-Unjoni. Għalhekk, sabiex jigu żgurati kundizzjonijiet uniformi għall-implimentazzjoni ta' dan l-att, il-Kummissjoni jenhtieg li tingħata setgħat ta' implimentazzjoni biex tipproduċi mudell standardizzat inkluż fir-rigward tal-

Jenhtieg li dawk is-setghat jigu eżercitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>48</sup>. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li jigu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

---

<sup>48</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setghat ta' implimentazzjoni, ĠU L 55, 28.02.2011.

**Emenda 40**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 48**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(48) Il-kunċett ta' "kriminalità partikolarment serja" jenhtieg li jigi definit mill-Istati Membri u jista' jinkludi t-terroriżmu, it-traffikar tal-bnedmin u l-isfruttament sesswali tan-nisa u t-tfal, it-traffikar illeċitu tad-droga, it-traffikar illeċitu tal-armi, il-ħasil tal-flus, il-korruzzjoni, il-falsifikazzjoni ta' mezzi ta' hłas, il-kriminalità ċibernetika u l-kriminalità organizzata.**

**Emenda 41**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Premessa 49a (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

ispeċifikazzjonijiet tekniċi tal-mudell. Jenhtieg li dawk is-setghat jigu eżercitati f'konformità mar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill<sup>48</sup>. Dawk l-atti ta' implimentazzjoni jenhtieg li jigu adottati f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemija fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill.

---

<sup>48</sup> Ir-Regolament (UE) Nru 182/2011 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tas-16 ta' Frar 2011 li jistabbilixxi r-regoli u l-prinċipji ġenerali dwar il-modalitajiet ta' kontroll mill-Istati Membri tal-eżercizzju mill-Kummissjoni tas-setghat ta' implimentazzjoni, ĠU L 55, 28.02.2011.

*Emenda*

***imħassar***

*Emenda*

**(49a) F'konformità mad-dritt ghal amministrazzjoni tajba u l-prinċipji tal-effiċjenza u l-effettività tal-amministrazzjonijiet pubbliċi, it-traspożizzjoni ta' din id-Direttiva jenhtieg**



*li trawwem is-simplifikazzjoni tar-regoli amministrattivi u t-tnaqqis tal-ispejjeż u l-piżijiet amministrattivi. Ghalhekk jenhtieg li l-Istati Membri jiżguraw li l-proċeduri amministrattivi u l-obbligi tal-ATE jkunu jistgħu jiġu pprezentati online u li tali proċeduri jkunu faċilment aċċessibbli. Jenhtieg li l-Istati Membri jipprovdu l-informazzjoni meħtieġa kollha u jipprovdu appoġġ għall-proċessi amministrattivi relatati mal-ATE.*

**Emenda 42**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 49b (ġdida)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(49b) Sabiex timmonitorja l-implimentazzjoni ta' din id-direttiva, jenhtieg li l-Kummissjoni tkun meġhuna mill-Kumitat ATE magħmul minn rappreżentanti tal-Istati Membri. F'konformità mal-prinċipji tal-Unjoni u mal-Artikolu 2 TUE b'mod partikolari, il-kompożizzjoni tal-kumitat jenhtieg li tkun ibbilanċjata. Jenhtieg li l-Kummissjoni tinvolvi, kif xieraq, korpi, kumitati u partijiet ikkonċernati rilevanti oħra tal-Unjoni fil-hidma tagħha, bhall-Aġenzija tal-Unjoni Ewropea għad-Drittijiet Fundamentali u l-organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligħ. Jenhtieg li jiġi żgurat l-aċċess pubbliku għall-informazzjoni dwar il-proċedimenti tal-kumitati f'konformità mar-Regolament (KE) Nru 1049/2001 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-30 ta' Mejju 2001 dwar l-aċċess pubbliku għad-dokumenti tal-Parlament Ewropew, tal-Kunsill u tal-Kummissjoni.*

**Emenda 43**  
**Proposta għal direttiva**  
**Premessa 49c (ġdida)**

**(49c) Din id-Direttiva tagħmel pass importanti lejn it-tlestija tas-suq uniku u l-ftuh ulterjuri tiegħu għas-settur mingħajr skop ta' qligħ. Fid-dawl ta' dan, il-Kummissjoni hija mistiedna tivvaluta, flimkien ma' din id-Direttiva, il-benefiċċji possibbli u l-fattibbiltà li tiġi kkomplementata din id-Direttiva b'miżuri li jappoġġjaw djalogu regolari, sinifikattiv u strutturat mas-soċjetà ċivili u mal-organizzazzjonijiet rappreżentattivi, ta' qafas regolatorju Ewropew simili fir-rigward tal-fondazzjonijiet.**

**Emenda 44**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) “mingħajr skop ta' qligħ” tfisser li, irrispettivament minn jekk l-attivitajiet tal-assoċjazzjoni humiex ta' natura ekonomika jew le, kwalunkwe profitt iġġenerat jintuża biss sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ***tal-ECBA*** kif definit fl-istatuti tagħha u ma jiġix distribwit fost il-membri tagħha;

*Emenda*

(c) “mingħajr skop ta' qligħ” tfisser li, irrispettivament minn jekk l-attivitajiet tal-assoċjazzjoni humiex ta' natura ekonomika jew le, kwalunkwe profitt iġġenerat jintuża biss sabiex jintlaħqu l-oġġettivi ***tal-ATE*** kif definit fl-istatuti tagħha u ma jiġix distribwit fost il-membri tagħha, ***inkluż membri tal-korpi governattivi tagħha, u lanqas fost il-fundaturi jew fost partijiet privati ohra, b'mod dirett jew indirett,***

**Emenda 45**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) “assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ” tfisser entità ġuridika skont id-dritt nazzjonali li hija bbażata fuq sħubija, li ma għandhiex skop ta' qligħ u li għandha personalità ġuridika;

*Emenda*

(d) “assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ” tfisser entità ġuridika skont id-dritt nazzjonali li hija bbażata fuq sħubija, ***awtonoma,*** li ma għandhiex skop ta' qligħ, u li għandha personalità ġuridika;

**Emenda 46**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt e**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(e) “ċertifikat tal-ATE” tfisser ċertifikat mahruġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari, li jservi bħala evidenza tar-reġistrazzjoni ta’ ATE.

*Emenda*

(e) “ċertifikat tal-ATE” tfisser ċertifikat mahruġ mill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru domicilijari, li jservi bħala evidenza tar-reġistrazzjoni, **tal-personalità ġuridika u tal-kapaċità ġuridika** ta’ ATE.

**Emenda 47**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 2 – paragrafu 1 – punt ea (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ea) “reat kriminali partikolarment serju” tfisser wiehed mir-reati elenkati fl-Artikolu 2(2) tad-Deċiżjoni Kwadru tal-Kunsill 2002/584/JHA, li trid tiġi interpretata b’mod strett mill-Istati Membri u applikata b’mod nondiskriminatorju.**

**Emenda 48**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 3 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

(a) trade unions, partiti politiċi, **organizzazzjonijiet reliġjużi u assoċjazzjonijiet ta’ tali entitajiet;**

(a) trade unions **u** partiti politiċi;

**Emenda 49**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 3 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandu jkollha għan minghajr skop ta’ qligħ **u kwalunkwe profitt ta’ ATE għandu jintuża**

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandu jkollha għan minghajr skop ta’ qligħ **f’konformità mal-**

*eskluzivament għall-ilhuq tal-objettivi tagħha, kif deskritt fl-istatuti tagħha, mingħajr ebda distribuzzjoni fost il-membri tagħha.*

*Artikolu 2(1), il-punt (c).*

**Emenda 50**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 3 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha twettaq jew ikollha fl-istatut tagħha l-objettiv li twettaq attivitajiet f'mill-inqas żewġ Stati Membri u jkollha membri fundaturi b'rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew ***abbaži taç-çittadinanza jew tar-residenza ġuridika f'każ ta' persuni fiżiçi, jew abbaži tal-post tal-uffiçju rreġistrat tagħhom, f'każ ta' entitajiet ġuridiçi.***

*Emenda*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha twettaq jew ikollha fl-istatut tagħha l-objettiv li twettaq attivitajiet f'mill-inqas żewġ Stati Membri u jkollha membri fundaturi b'rabtiet ma' mill-inqas żewġ Stati Membri, jew:

**Emenda 51**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(a) abbaži taç-çittadinanza jew tar-residenza ġuridika f'każ ta' persuni fiżiçi; jew***

**Emenda 52**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 3 – paragrafu 3 – punt b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(b) abbaži tal-post tal-uffiçju rreġistrat tagħhom f'każ ta' entitajiet ġuridiçi.***

**Emenda 53**  
**Proposta għal direttiva**

## Artikolu 4 – paragrafu 2

### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. Għal kwistjonijiet ulterjuri li jikkonċernaw l-istabbiliment jew l-operazzjoni tal-ATE, kull Stat Membru għandu jizgura li r-regoli nazzjonali applikabbli għall-aktar assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ *simili* fid-dritt nazzjonali japplikaw għall-ATE.

### *Emenda*

2. Għal kwistjonijiet ulterjuri li jikkonċernaw l-istabbiliment jew l-operazzjoni tal-ATE, kull Stat Membru għandu jizgura li r-regoli nazzjonali applikabbli għall-aktar ***forma ġuridika simili jew użata ta'*** assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali japplikaw għall-ATE.

## Emenda 54

### Proposta għal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 3

### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva ma għandhomx jaffettwaw il-miżuri adottati mill-Istati Membri minhabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika biex jipprevjenu r-riskju ta' użu hażin ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital meta dan ikun meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni.

### *Emenda*

3. Ir-regoli applikabbli għall-ATE skont din id-Direttiva ma għandhomx jaffettwaw il-miżuri adottati mill-Istati Membri minhabba raġunijiet ta' ordni pubbliku u sigurtà pubblika biex jipprevjenu r-riskju ta' użu hażin ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u biex tiġi żgurata t-trasparenza ta' ċerti movimenti ta' kapital meta dan ikun meħtieġ mid-dritt tal-Unjoni jew mid-dritt nazzjonali f'konformità mad-dritt tal-Unjoni, ***meta tali miżuri jiġu stipulati bil-liġi, ikunu xierqa għall-ilhuq tal-objettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun strettament meħtieġ u l-impatt tal-miżura fuq l-ATE ikun proporzjonat għall-objettiv segwit. L-applikazzjoni ta' dawn il-miżuri għandha tkun ibbażata fuq valutazzjoni każ b'każ mill-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri.***

## Emenda 55

### Proposta għal direttiva Artikolu 4 – paragrafu 4

### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. Sa [*sentejn* wara d-dhul fis-seħħ ta'

### *Emenda*

4. Sa ... [*sena* wara d-dhul fis-seħħ ta'

din id-Direttiva], kull Stat Membru għandu jidentifika l-aktar forma ġuridika simili ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fl-ordni ġuridiku domestiku tiegħu kif imsemmi fil-paragrafu 2 u jinnotifika lill-Kummissjoni b'dan u bir-regoli nazzjonali li japplikaw għal dik il-forma ġuridika. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni mingħajr dewmien bi kwalunkwe bidla rigward il-forom ġuridiċi identifikati u bi kwalunkwe bidla fir-regoli applikabbli għalihom. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jagħmlu l-informazzjoni notifikata msemmija f'dan il-paragrafu disponibbli għall-pubbliku.

din id-Direttiva] ***u wara konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati, inkluż mal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ***, kull Stat Membru għandu jidentifika l-aktar forma ġuridika ***unika*** simili ***jew użata*** ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fl-ordni ġuridiku domestiku tiegħu kif imsemmi fil-paragrafu 2 u jinnotifika lill-Kummissjoni ***u lill-Kumitat ATE msemmi fl-Artikolu 30***, b'dan u bir-regoli nazzjonali li japplikaw għal dik il-forma ġuridika. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni ***u lill-Kumitat ATE*** mingħajr dewmien bi kwalunkwe bidla rigward il-forom ġuridiċi identifikati u bi kwalunkwe bidla fir-regoli applikabbli għalihom. L-Istati Membri u l-Kummissjoni għandhom jagħmlu l-informazzjoni notifikata msemmija f'dan il-paragrafu disponibbli għall-pubbliku.

#### **Emenda 56**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 4 – paragrafu 4a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***4a. Il-kostituzzjoni ta' ATE, inkluż permezz ta' konverżjonijiet jew fużjonijiet, kif ukoll it-trasferiment ta' uffiċċju ma għandhomx jintużaw biex jimminaw id-drittijiet, ir-rappreżentanza, il-konsultazzjoni u l-kundizzjonijiet tax-xogħol tal-haddiema jew tat-trade unions jew id-drittijiet tal-kredituri, f'konformità mal-liġi nazzjonali u tal-Unjoni applikabbli kif ukoll mal-ftehimiet kollettivi.***

#### **Emenda 57**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 5 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE tikseb personalità ġuridika

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE tikseb personalità ġuridika

u kapaċità ġuridika mar-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 19. L-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu l-personalità ġuridika u l-kapaċità ġuridika tal-ATE irregistrati fi Stat Membru ieħor, mingħajr ma jirrikjedu reġistrazzjoni ulterjuri.

u kapaċità ġuridika mar-reġistrazzjoni f'konformità mal-Artikolu 19. L-Istati Membri għandhom jirrikonoxxu l-personalità ġuridika u l-kapaċità ġuridika tal-ATE irregistrati fi Stat Membru ieħor, **mingħajr kwalunkwe proċedura jew valutazzjoni ulterjuri jew** mingħajr ma jirrikjedu reġistrazzjoni ulterjuri.

**Emenda 58**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 5 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE jkollha d-dritt li tikkonkludi kuntratti u twettaq atti legali, tkun parti fi proċedimenti legali, tipposjedi beni mobbli u immobbli, twettaq attivitajiet ekonomiċi, timpjega persunal, tirċievi, tissolleċita u tiddisponi minn donazzjonijiet u fondi oħra **ta' kwalunkwe tip minn kwalunkwe sors legali**, tipparteċipa f'offerta pubbliċi, u tapplika għal finanzjament pubbliku.

*Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE jkollha d-dritt li **mill-inqas** tikkonkludi kuntratti u twettaq atti legali, tkun parti fi proċedimenti legali, tipposjedi beni mobbli u immobbli, twettaq attivitajiet ekonomiċi, timpjega persunal, tirċievi, tissolleċita u tiddisponi minn donazzjonijiet u fondi oħra **f'konformità mal-Artikolu 13**, tipparteċipa f'offerta pubbliċi, u tapplika għal finanzjament pubbliku. **L-ATE għandha tithalla tagħmel dan f'konformità ma' din id-Direttiva u mingħajr il-htieġa li tirreġistra fi kwalunkwe Stat Membru ieħor għajr l-Istat Membru domiciljari jew li tissodisfa rekwiżiti amministrattivi addizzjonali għajr dawk meħtieġa mill-forma ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4).**

**Emenda 59**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku;

*Emenda*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku; **u**

**Emenda 60**

**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) xierqa biex ***jigi żgurat li*** jintlaħaq l-objettiv segwit ***u*** ma jmorru lil hinn minn dak li jkun neċessarju ***sabiex jintlaħaq***.

*Emenda*

(c) xierqa biex jintlaħaq l-objettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun ***strettament*** neċessarju ***u l-impatt tar-regoli ta' restrizzjoni fuq ATE jkun proporzjonat għall-objettiv segwit***.

**Emenda 61**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 2 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-istatuti ta' ATE jinkludu l-informazzjoni li ġejja:

*Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-istatuti ta' ATE ***jigu pprovduti bil-miktub, ippreżentati f'konformità mar-rekwiżiti formali applikabbli għall-entità ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4), u jinkludu l-informazzjoni li ġejja:***

**Emenda 62**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) deskrizzjoni dettaljata tal-objettivi tagħha ***u*** dikjarazzjoni tal-għan mingħajr skop ta' qligħ tagħha;

*Emenda*

(b) deskrizzjoni dettaljata tal-objettivi tagħha, dikjarazzjoni tal-għan mingħajr skop ta' qligħ tagħha ***u deskrizzjoni tad-dimensjoni transfruntiera tagħha;***

**Emenda 63**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***(ba) dikjarazzjoni li l-ATE se tirrispetta l-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE fl-objettivi tagħha u fit-twettiq tal-***



*attivitajiet tagħha.*

**Emenda 64**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt d**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(d) meta membru fundatur ikun entità ġuridika, deskrizzjoni dettaljata tal-istatuti tiegħu u deskrizzjoni dettaljata tal-iskop mingħajr qligħ tagħha;

*Emenda*

(d) meta membru fundatur ikun entità ġuridika, deskrizzjoni dettaljata **jew kopja** tal-istatuti tiegħu u deskrizzjoni dettaljata tal-iskop mingħajr qligħ tagħha;

**Emenda 65**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt j**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(j) id-dispożizzjonijiet li jirregolaw il-ħatra, it-tneħħija, is-setgħat u r-responsabbiltajiet tal-membri tal-korp eżekuttiv;

*Emenda*

(j) id-dispożizzjonijiet li jirregolaw **in-numru**, il-ħatra, it-tneħħija, is-setgħat u r-responsabbiltajiet tal-membri tal-korp eżekuttiv;

**Emenda 66**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt n**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(n) il-metodu ta' disponiment tal-assi tal-ATE f'każ ta' xoljiment.

*Emenda*

(n) il-metodu ta' disponiment tal-assi tal-ATE f'każ ta' xoljiment; **u**

**Emenda 67**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 6 – paragrafu 2 – punt na (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(na) id-data tal-adozzjoni tal-istatuti.**

**Emenda 68**  
**Proposta għal direttiva**

## Artikolu 7 – paragrafu 2

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li persuni fiżiċi biss li huma ċittadini tal-Unjoni jew legalment residenti fl-Unjoni u entitajiet ġuridici b'għan mingħajr skop ta' qligħ stabbilit fl-Unjoni, permezz tar-rappreżentanti tagħhom, jistgħu jkunu membri tal-korp eżekuttiv ta' ATE. Il-korp eżekuttiv ta' ATE għandu jkun magħmul minn minimu ta' tliet persuni.***

### Emenda 69

**Proposta għal direttiva  
Artikolu 7 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-persuni fiżiċi li jkunu nstabu hatja ta' reat kriminali partikolarment serju ma jkunux membri tal-korp eżekuttiv jew rappreżentanti ta' entità ġuridika li tkun membru tal-korp eżekuttiv.

### Emenda 70

**Proposta għal direttiva  
Artikolu 8 – paragrafu -1 (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

### Emenda 71

**Proposta għal direttiva  
Artikolu 8 – paragrafu 1**

*Emenda*

2. ***Il-korp eżekuttiv ta' ATE għandu jkun magħmul minn minimu ta' tliet persuni, li mill-inqas tnejn minnhom ikunu persuni fiżiċi li huma ċittadini tal-Unjoni jew legalment residenti fl-Unjoni, jew entitajiet ġuridici b'għan mingħajr skop ta' qligħ stabbilit fl-Unjoni, permezz tar-rappreżentanti tagħhom.***

*Emenda*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-persuni fiżiċi li jkunu nstabu hatja ta' reat kriminali partikolarment serju ma jkunux membri tal-korp eżekuttiv jew rappreżentanti ta' entità ġuridika li tkun membru tal-korp eżekuttiv, ***f'każ li l-parteciġazzjoni fil-korp eżekuttiv minn din il-persuna tikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku.***

*Emenda*

***-1. Minkejja l-kriterji għall-kostituzzjoni ta' ATE stabbiliti fl-Artikolu 3(1), il-kriterji tas-shubija ta' ATE għandhom jiġu regolati mill-istatuti tagħha.***

*Test propost mill-Kummissjoni*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull membru ta' ATE jkollu vot wiehed.

*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kull membru ta' ATE jkollu vot wiehed, ***sakemm l-ATE tiddeċiedi li tippermetti divrenzjar inkluż billi tagħmel distinzjoni bejn il-membri shah li jistgħu jivvotaw u l-membri assoċjati li ma jistgħux jivvotaw. F'kull każ, kwalunkwe divrenzjar fid-drittijiet tal-vot għandu jiġi stabbilit fl-istatuti.***

**Emenda 72**

**Proposta għal direttiva  
Artikolu 10 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fl-ambitu tal-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, ***l-awtoritajiet pubbliċi*** ma jiddiskriminaw kontra l-ebda grupp jew individwu minhabba kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-oriġini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew kwalunkwe opinjoni oħra, id-dizabbiltà fiżika jew mentali, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprietà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

*Emenda*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li, fl-ambitu tal-applikazzjoni ta' din id-Direttiva, ***l-ATE ma jiġux diskriminati u li l-liġijiet nazzjonali, ir-regolamenti jew l-atti amministrattivi li jirregolaw l-ATE lanqas*** ma jiddiskriminaw l-awtoritajiet pubbliċi ma jiddiskriminaw kontra l-ebda grupp jew individwu minhabba kwalunkwe raġuni, bħat-twelid, l-età, il-kulur, is-sess u l-ġeneru, l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, il-kundizzjonijiet tas-saħħa, l-immigrazzjoni jew l-istatus ta' residenza, il-karatteristiċi ġenetiċi, il-lingwa, l-oriġini nazzjonali, etnika jew soċjali, l-opinjoni politika jew kwalunkwe opinjoni oħra, id-dizabbiltà fiżika jew mentali, l-appartenenza għal minoranza nazzjonali, il-proprietà, ir-razza, ir-religjon jew it-twemmin, jew xi status ieħor.

**Emenda 73**

**Proposta għal direttiva  
Artikolu 11 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċizzjonijiet kollha tal-awtoritajiet

*Emenda*

L-Istati Membri ***għandhom jiżguraw l-aċċess għal mekkaniżmi tal-ilmenti***

kompetenti fit-territorju tagħhom li jaffettwaw id-drittijiet u l-obbligi tal-ATE, jew id-drittijiet u l-obbligi ta' persuni oħra b'rabta mal-operazzjonijiet tal-ATE, ikunu soġġetti għal ***stħarriġ ġudizzjarju effettiv***, f'konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta ***tad-Drittijiet Fundamentali tal-Unjoni***.

***effettivi f'konformità mal-liġi nazzjonali u*** għandhom jiżguraw li d-deċiżjonijiet kollha tal-awtoritajiet kompetenti fit-territorju tagħhom li jaffettwaw id-drittijiet u l-obbligi tal-ATE, jew id-drittijiet u l-obbligi ta' persuni oħra b'rabta mal-operazzjonijiet tal-ATE, ikunu soġġetti għal ***rimedji effettivi***, f'konformità mal-Artikolu 47 tal-Karta.

#### **Emenda 74**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 12 – paragrafu 2 – parti introduttorja**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri ma għandhomx jirrikjedu li l-ATE irregistrati jagħmlu dikjarazzjoni, jipprovdu informazzjoni, jew jitolbu jew jiksbu awtorizzazzjonijiet biex jipparteċipaw f'attivitajiet partikolari, sakemm tali rekwiziti ma jkunux:

###### *Emenda*

2. ***Minghajr preġudizzju għall-Artikoli 9 sa 11***, l-Istati Membri ma għandhomx jirrikjedu li l-ATE irregistrati jagħmlu dikjarazzjoni, jipprovdu informazzjoni, jew jitolbu jew jiksbu awtorizzazzjonijiet biex jipparteċipaw f'attivitajiet partikolari, sakemm tali rekwiziti ma jkunux:

#### **Emenda 75**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 12 – paragrafu 2 – punt b**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku;

###### *Emenda*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku; ***u***

#### **Emenda 76**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 12 – paragrafu 2 – punt c**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) xierqa biex ***jigi żgurati*** li jintlaħaq l-oġġettiv segwit ***u*** ma jmorru lil hinn minn dak li jkun neċessarju ***sabiex jintlaħaq***.

###### *Emenda*

(c) xierqa biex jintlaħaq l-oġġettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun ***strettament*** neċessarju ***u l-impatt tar-rekwiziti fuq ATE jkun proporzjonat għall-oġġettiv segwit***.

## Emenda 77

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 13 – paragrafu 2 – parti introduttorja

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq il-kapaċità tal-ATE li tipprovdi jew tirċievi finanzjament, inklużi donazzjonijiet, minn kwalunkwe sors **legali**, hliet sal-punt li tali restrizzjonijiet ikunu:

##### *Emenda*

2. ***Minghajr preġudizzju għall-Artikoli 9 sa 11***, l-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq il-kapaċità tal-ATE li tipprovdi jew tirċievi finanzjament, inklużi donazzjonijiet, minn kwalunkwe sors, hliet sal-punt li tali restrizzjonijiet ikunu:

## Emenda 78

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 13 – paragrafu 2 – punt b

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku;

##### *Emenda*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti fl-interess pubbliku ***jew fejn l-Istat Membru jista' juri li l-ATE jikser b'mod flagranti u ripetut il-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE permezz tal-attivitajiet tagħha; u***

## Emenda 79

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 13 – paragrafu 2 – punt c

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) xierqa biex ***jiġi żgurat li*** jintlaħaq l-oġġettiv segwit ***u*** ma jmorrux lil hinn minn dak li jkun neċessarju ***sabiex jintlaħaq***.

##### *Emenda*

(c) xierqa biex jintlaħaq l-oġġettiv segwit, ma jmorrux lil hinn minn dak li jkun ***strettament*** neċessarju ***u l-impatt tar-restrizzjoni fuq ATE jkun proporzjonat għall-oġġettiv segwit***.

## Emenda 80

### Proposta ghal direttiva

#### Artikolu 14 – paragrafu 2 – parti introduttorja

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' atti oħra tad-dritt tal-Unjoni, l-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, sakemm tali restrizzjonijiet ma jkunux:

*Emenda*

2. Mingħajr preġudizzju għad-dispożizzjonijiet ta' atti oħra tad-dritt tal-Unjoni ***kif ukoll l-Artikoli 9 sa 11 ta' din id-Direttiva***, l-Istati Membri ma għandhom jimponu l-ebda restrizzjoni fuq l-attivitajiet imsemmija fil-paragrafu 1, sakemm tali restrizzjonijiet ma jkunux:

**Emenda 81**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 14 – paragrafu 2 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti ***fl-interest*** pubbliku;

*Emenda*

(b) iġġustifikati minn raġuni prevalenti ***ta' interest*** pubbliku; ***u***

**Emenda 82**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 14 – paragrafu 2 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) xierqa biex ***jigi żgurati li*** jintlaħaq l-oġġettiv segwit ***u*** ma jmorru lil hinn minn dak li jkun neċessarju ***sabiex jintlaħaq***.

*Emenda*

(c) xierqa biex jintlaħaq l-oġġettiv segwit, ma jmorru lil hinn minn dak li jkun ***strettament*** neċessarju ***u l-impatt tar-restrizzjoni fuq ATE jkun proporzjonat għall-oġġettiv segwit***.

**Emenda 83**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt g – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(g) ir-restrizzjonijiet li ġejjin fuq l-eżerċizzju ta' attivitajiet ekonomiċi, kemm jekk imwettqa fuq bażi regolari jew okkażjonali:

*Emenda*

(g) ir-restrizzjonijiet li ġejjin fuq l-eżerċizzju ta' attivitajiet ekonomiċi, kemm jekk imwettqa fuq bażi regolari jew okkażjonali, ***sakemm tali projbizzjoni ma tagħtix lill-ATE aċċess għal status preferenzjali differenti***:

**Emenda 84**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 15 – paragrafu 1 – punt ga (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

*(ga) restrizzjonijiet jew rekwiżiti addizzjonali fir-rigward tal-partecipazzjoni fil-kwistjonijiet ta' dibattitu politiku, kemm jekk imwettaq fuq bażi regolari jew inkella okkażjonali.*

**Emenda 85**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 16 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *l-membri fundaturi jesprimu l-intenzjoni tagħhom li jikkostitwixxu ATE* jew permezz ta' ftehim bil-miktub *bejniethom* jew permezz ta' ftehim *fil-laqgħa* kostituttiva *tal-ATE li jiġi rreġistrat fil-minuti bil-miktub; għal dak il-għan, tali ftehim jew minuti għandhom jiġu* ffirmati kif xieraq mill-membri fundaturi.

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li *l-iffurmar ta' ATE* jitwettaq permezz ta' ftehim bil-miktub *bejn il-membri fundaturi kollha* jew permezz ta' *minuti bil-miktub li jiddokumentaw il-laqgħa* kostituttiva ffirmati kif xieraq mill-membri fundaturi *kollha u debitament verifikati jekk il-liġi nazzjonali applikabbli tirrikjedi dan għall-entità ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4).*

**Emenda 86**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 17 – titolu**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

Il-konverżjoni ta' *assoċjazzjonijiet* mingħajr skop ta' qligħ f'ATE

Il-konverżjoni ta' *entitajiet* mingħajr skop ta' qligħ f'ATE

**Emenda 87**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 17 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom

1. L-Istati Membri għandhom

jiżguraw li *l-assoċjazzjonijiet* mingħajr skop ta' qligħ stabbiliti *fl-Unjoni jkun* jistgħu jikkonvertu f' ATE fl-istess Stat Membru.

### **Emenda 88**

#### **Proposta għal direttiva Artikolu 17 – paragrafu 3**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konverzjoni ma għandhiex tirriżulta fix-xoljiment tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ li tkun qed tikkonverti jew fi kwalunkwe telf *ta'* interruzzjoni tal-personalità ġuridika tagħha.

### **Emenda 89**

#### **Proposta għal direttiva Artikolu 17a (ġdid)**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

jiżguraw li *entitajiet* mingħajr skop ta' qligħ *eżistenti li huma legalment* stabbiliti *fi Stat Membru u li jissodisfaw ir-rekwiżiti stabbiliti f'din id-Direttiva*, jistgħu jikkonvertu f' ATE fl-istess Stat Membru.

##### *Emenda*

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konverzjoni ma għandhiex tirriżulta fix-xoljiment tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ li tkun qed tikkonverti jew fi kwalunkwe telf *jew* interruzzjoni tal-personalità ġuridika tagħha.

##### *Emenda*

#### *Artikolu 17a*

##### *Il-fużjoni ta' entitajiet mingħajr skop ta' qligħ eżistenti f' ATE*

1. *L-Istati Membri għandhom jiżguraw li żewġ entitajiet mingħajr skop ta' qligħ eżistenti jew aktar li huma legalment stabbiliti fi Stat Membru wiehed jew aktar, jistgħu jiġu fużi f' ATE fejn:*

*(a) entità mingħajr skop ta' qligħ waħda jew aktar, malli tiġi xolta mingħajr likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħhom lil ATE eżistenti oħra, li hija l-ETA akkwirenti; jew*

*(b) entità mingħajr skop ta' qligħ waħda jew aktar, malli tiġi xolta mingħajr likwidazzjoni, tittrasferixxi l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha tagħha lil ATE li*



*jiformaw, li hija l-ETA ġdida stabbilita.*

*2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe fużjoni tiġi approvata mill-korpi deċiżjonali tal-entitajiet minghajr skop ta' qligħ li qed jiġu fużi.*

*3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fużjonijiet ma jirriżultawx fix-xoljiment jew f'xi telf jew interruzzjoni tal-personalità ġuridika tal-ATE akkwirenti u li l-kontinwità ġuridika ma tiġix affettwata fil-każ ta' fużjoni li tirriżulta f'ATE stabbilita ġdida.*

*4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-assi u l-obbligazzjonijiet kollha jiġu ttrasferiti lill-ATE akkwirenti u li għadha kif ġiet kostitwita, kif applikabbli.*

*5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-fużjoni tidhol fis-seħħ, kif applikabbli, mar-reġistrazzjoni tal-ATE ġdida stabbilita skont l-Artikolu 19 jew mid-data minn meta t-tranzazzjonijiet tal-ATE akkwistati għandhom jiġu ttrattati għall-finijiet tal-kontabilità bhala dawk tal-ATE akkwirenti.*

*6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-entrata li tikkonċerna l-entitajiet minghajr skop ta' qligħ li ġew fużi, hliet l-ETA akkwirenti fejn applikabbli, titneħha minn kwalunkwe reġistru.*

## **Emenda 90**

### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 18 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – parti introduttorja**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' ATE tiġi sottomessa lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih l-ATE jkun beħsiebha jkollha l-uffiċċju rreġistrat tagħha. L-applikazzjoni għandha tkun akkumpanjata

##### *Emenda*

L-Istati Membri għandhom jiżguraw li applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' ATE tiġi sottomessa lill-awtorità kompetenti tal-Istat Membru li fih l-ATE jkun beħsiebha jkollha l-uffiċċju rreġistrat tagħha. L-applikazzjoni għandha *titressaq fl-istess*

mid-dokumenti u mill-informazzjoni li ġejjin, ipprovduti f'lingwa uffiċjali ta' dak l-Istat Membru jew kwalunkwe lingwa oħra permessa skont il-liġi ta' dak l-Istat Membru:

*format li l-entità ġuridika identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4) hija mitluba li tuża, u għandha tkun* akkumpanjata mid-dokumenti u mill-informazzjoni li ġejjin, ipprovduti f'lingwa uffiċjali ta' dak l-Istat Membru jew kwalunkwe lingwa oħra permessa skont il-liġi ta' dak l-Istat Membru:

### **Emenda 91**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 18 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat maħsub ***u indirizz tal-posta elettronika***;

*Emenda*

(c) l-indirizz postali tal-uffiċċju rreġistrat maħsub;

### **Emenda 92**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 18 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 – punt e**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(e) il-ftehim bil-miktub tal-membri fundaturi jew tal-minuti tal-laqgħa kostituttiva tal-ATE li jkun fiha tali ftehim, debitament iffirmit mill-membri fundaturi, jew id-deċiżjoni ta' konverzjoni msemmija fl-Artikolu 17;

*Emenda*

(e) il-ftehim bil-miktub tal-membri fundaturi jew tal-minuti tal-laqgħa kostituttiva tal-ATE li jkun fiha tali ftehim, debitament iffirmit mill-membri fundaturi, jew id-deċiżjoni ta' konverzjoni msemmija fl-Artikolu 17 ***jew id-deċiżjoni ta' fużjoni msemmija fl-Artikolu 17a***;

### **Emenda 93**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 18 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

3. B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jadottaw regoli li jippermettu lill-awtorità kompetenti titlob dokumenti jew informazzjoni addizzjonali għal dawk imsemmija fil-paragrafu 1 permezz ta' deċiżjoni bil-miktub indirizzata lill-persuna

*Emenda*

3. B'deroga mit-tieni subparagrafu tal-paragrafu 1, l-Istati Membri jistgħu jadottaw regoli li jippermettu lill-awtorità kompetenti titlob dokumenti jew informazzjoni addizzjonali għal dawk imsemmija fil-paragrafu 1 permezz ta' deċiżjoni bil-miktub indirizzata lill-persuna

awtorizzata biex tirrappreżenta l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), li jistabbilixxu tħassib debitament sostanzjat li l-oġġettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE jiksru d-dritt tal-Unjoni jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni, fejn dawk id-dokumenti jew l-informazzjoni jkunu meħtieġa.

awtorizzata biex tirrappreżenta l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), li jistabbilixxu tħassib debitament sostanzjat li l-oġġettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE jiksru d-dritt tal-Unjoni, **inkluż il-valuri tal-Unjoni kif stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE**, jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni, fejn dawk id-dokumenti jew l-informazzjoni jkunu meħtieġa.

#### **Emenda 94**

##### **Proposta għal direttiva Artikolu 18 – paragrafu 4**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' ATE tkun tista' tiġi ppreżentata online.

###### *Emenda*

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni ta' ATE **inkluż f'każijiet ta' konverżjonijiet u fużjonijiet**, tkun tista' tiġi ppreżentata online.

#### **Emenda 95**

##### **Proposta għal direttiva Artikolu 19 – paragrafu 4– subparagrafu 1 – punt d**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

(d) l-awtorità kompetenti tiddetermina, wara li tkun hadet id-deċiżjoni stabbilita fl-Artikolu 18(3) u vvalutat id-dokumenti u l-informazzjoni kollha pprovduti bi twegiba għal dik id-deċiżjoni, li l-oġġettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE jmorru kontra d-dritt tal-Unjoni jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni;

###### *Emenda*

(d) l-awtorità kompetenti tiddetermina, wara li tkun hadet id-deċiżjoni stabbilita fl-Artikolu 18(3) u vvalutat id-dokumenti u l-informazzjoni kollha pprovduti bi twegiba għal dik id-deċiżjoni, li l-oġġettivi deskritti fl-istatuti tal-ATE jmorru kontra d-dritt tal-Unjoni, **inkluż il-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE**, jew id-dispożizzjonijiet tad-dritt nazzjonali konformi mad-dritt tal-Unjoni;

#### **Emenda 96**

##### **Proposta għal direttiva Artikolu 19 – paragrafu 4 – subparagrafu 1 – punt e**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

###### *Emenda*

(e) meta kwalunkwe persuna awtorizzata li tirrappreżenta l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d) jew kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv, tkun instabet hatja ta' reat kriminali partikolarment serju.

(e) meta kwalunkwe persuna awtorizzata li tirrappreżenta l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d) jew kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv, tkun instabet hatja ta' reat kriminali partikolarment serju, **u meta dan ikun jikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku. F'dawn il-każijiet, l-ATE għandha tingħata żmien raġonevoli biex tirrettifika s-sitwazzjoni.**

**Emenda 97**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 19 – paragrafu 5a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**5a. L-Istati Membri għandhom jipubblikaw il-proċedura ta' reġistrazzjoni fuq il-Gateway Diġitali Unika stabbilita mir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\*.**

---

\* **Ir-Regolament (UE) 2018/1724 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-2 ta' Ottubru 2018 li jstabilixxi gateway diġitali unika li tipprovi aċċess għal informazzjoni, għal proċeduri u għas-servizzi ta' assistenza u ta' soluzzjoni tal-problemi u li jemenda r-Regolament (UE) Nru 1024/2012 (ĠU L 295, 21.11.2018, p. 1).**

**Emenda 98**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 20 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. Kull Stat Membru għandu **jistabilixxi** reġistru għall-finijiet ta' reġistrazzjoni tal-ATE skont l-Artikolu 19.

1. Kull Stat Membru għandu **jahtar** reġistru **nazzjonali u korp pubbliku responsabbli**, għall-finijiet ta' reġistrazzjoni tal-ATE skont l-Artikolu 19, **u għandu jinforma lill-Kummissjoni**

*bihom.*

**Emenda 99**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 20 – paragrafu 2 – punt aa (gdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(aa) ir-rapporti annwali tal-ATE, abbozzati f'konformità mal-liġi nazzjonali applikabbli għall-entità legali identifikata f'konformità mal-Artikolu 4(4);**

**Emenda 100**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 20 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 **ma jkunux** disponibbli għall-pubbliku **għal aktar minn 6 xhur** wara x-xoljiment ta' ATE.

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-dokumenti u l-informazzjoni msemmija fil-paragrafu 4 **ikunu** disponibbli għall-pubbliku **sat-tmiem tas-sena finanzjarja ta'** wara x-xoljiment ta' ATE.

**Emenda 101**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 20 – paragrafu 6**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data personali ma tinżammx fir-registru wara x-xoljiment ta' ATE għal aktar minn **sentejn**.

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-data personali ma tinżammx fir-registru wara x-xoljiment ta' ATE għal aktar minn **hames snin**.

**Emenda 102**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 21 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-awtoritajiet kompetenti joħorġu ċ-certifikat

1. L-Istat Membru għandu jiżgura li l-awtoritajiet kompetenti joħorġu ċ-certifikat

tal-ATE, kemm b' mod digitali kif ukoll f' forma stampata fi żmien 5 ijiem mir-registrazzjoni ta' ATE. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat tal-ATE jiġi rikonossut bħala evidenza tar-registrazzjoni tal-ATE. Iċ-ċertifikat tal-ATE għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

### **Emenda 103**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 21 – paragrafu 3**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu ta' ċertifikat ***tal-ECBA*** fl-Istati Membri kollha, jiġi armonizzat il-format tiegħu u jitnaqqas il-piż amministrattiv kemm għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kif ukoll ***għall-ECBAs***, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-mudell għaċ-ċertifikat ***tal-ECBA*** u l-ispeċifikazzjonijiet teknici tiegħu permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ***30(2)***.

### **Emenda 104**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 22 – paragrafu 4 – punt c**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

(c) meta ***l-insolvenza tkun pendenti***;

### **Emenda 105**

#### **Proposta għal direttiva**

#### **Artikolu 22 – paragrafu 4 – punt d**

##### *Test propost mill-Kummissjoni*

tal-ATE, kemm b' mod digitali kif ukoll f' forma stampata fi żmien 5 ijiem mir-registrazzjoni ta' ATE. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ċ-ċertifikat tal-ATE jiġi rikonossut bħala evidenza tar-registrazzjoni, ***tal-personalità ġuridika u tal-kapaċità ġuridika*** tal-ATE. Iċ-ċertifikat tal-ATE għandu jinkludi l-informazzjoni li ġejja:

##### *Emenda*

3. Sabiex jiġi ffaċilitat l-użu ta' ċertifikat ***tal-ATE*** fl-Istati Membri kollha, jiġi armonizzat il-format tiegħu u jitnaqqas il-piż amministrattiv kemm għall-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri kif ukoll ***għall-ATE***, il-Kummissjoni għandha tistabbilixxi l-mudell għaċ-ċertifikat ***tal-ATE*** u l-ispeċifikazzjonijiet teknici tiegħu permezz ta' att ta' implimentazzjoni. Dak l-att ta' implimentazzjoni għandu jiġi adottat f'konformità mal-proċedura ta' eżami msemmija fl-Artikolu ***29a(6)***.

##### *Emenda*

(c) meta ***ATE tkun giet iddikjarata insolventi jew tkun soġġetta għal proċedimenti ta' insolvenza***;

(d) meta l-persuni awtorizzati biex jirrappreżentaw l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv jew l-ATE nnifisha, jekk id-dritt nazzjonali jipprevedi din il-possibbiltà, ikunu s-sugġett ta' proċedimenti għal reat kriminali partikolarment serju *fl-Istat* Membru *domiciljari preċedenti*.

(d) meta l-persuni awtorizzati biex jirrappreżentaw l-ATE msemija fl-Artikolu 18(1), il-punt (d), kwalunkwe membru tal-korp eżekuttiv jew l-ATE nnifisha, jekk id-dritt nazzjonali jipprevedi din il-possibbiltà, ikunu s-sugġett ta' proċedimenti għal reat kriminali partikolarment serju, *u meta dan ikun jikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku. F'kazijiet bħal dawn, Stat Membru għandu jipproċedi bit-trasferiment tal-uffiċċji rreġistrat meta r-rappreżentant jew il-membru tal-korp eżekuttiv ikun ġie sostitwit jew meta l-proċedimenti jkunu ntemmu u ma kinux wasslu għal kundanna.*

#### **Emenda 106**

##### **Proposta għal direttiva Artikolu 23 – paragrafu 1**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni fis-seħh li tkun aktar favorevoli għall-impjegati abbażi tad-dritt nazzjonali jew tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-impjegati ta' ATE li jkunu lesti jittrasferixxu l-uffiċċju rreġistrat tagħhom ikunu informati bit-trasferiment potenzjali u jkollhom dritt, fi żmien xieraq u mill-inqas xahar qabel il-laqgħa *straordinarja* msemija fil-paragrafu 2, li jeżaminaw l-abbozz tad-deċiżjoni li tapprova *t-trasferiment* tal-uffiċċju rreġistrat imsemmi fil-paragrafu 2.

#### **Emenda 107**

##### **Proposta għal direttiva Artikolu 23 – paragrafu 1a (ġdid)**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

###### *Emenda*

1. Mingħajr preġudizzju għal kwalunkwe dispożizzjoni fis-seħh li tkun aktar favorevoli għall-impjegati abbażi tad-dritt nazzjonali jew tal-Unjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-impjegati ta' ATE li jkunu lesti jittrasferixxu l-uffiċċju rreġistrat tagħhom ikunu informati bit-trasferiment potenzjali u jkollhom dritt, fi żmien xieraq u mill-inqas xahar qabel il-laqgħa msemija fil-paragrafu 2, li jeżaminaw l-abbozz tad-deċiżjoni li tapprova *t-talba għal trasferiment* tal-uffiċċju rreġistrat imsemmi fil-paragrafu 3, *u li jesprimu l-fehmiet tagħhom.*

*l-kredituri ta' ATE li t-talbiet tagħhom ikunu eżistew qabel il-pubblikazzjoni tat-talba għal trasferiment imsemmija fil-paragrafu 3a, ikunu jistgħu jirrikjedu lill-ATE jipprovdulhom salvagwardji xierqa. Il-provvista ta' garanziji bħal dawn għandha tiġi rregolata mil-liġi tal-Istat Membru li fih l-ATE kellha l-uffiċċju rreġistrat tagħha qabel it-trasferiment. Is-sistema ta' protezzjoni tal-kredituri pprovduta f'konformità mal-Artikolu 86j tad-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill\* għandha tapplika mutatis mutandis.*

---

*\* Id-Direttiva (UE) 2017/1132 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tal-14 ta' Ġunju 2017 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji (ĠU L 169, 30.6.2017, p. 46).*

**Emenda 108**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 23 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ikun jeħtieġ li jiġi adottat **mill-korp** deċiżjonali tal-ATE **f'laqgħa straordinarja**. Dik id-deċiżjoni għandha tittiehed b'zewġ terzi tal-voti, li jirrappreżentaw mill-inqas nofs il-membri kollha.

**Emenda 109**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 23 – paragrafu 3 – punt f**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(f) rapport li jispjega **s-salvagwardji** għall-kredituri u l-impjegati, **jekk applikabbli skont id-dritt** tal-Unjoni **jew**

*Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat ikun jeħtieġ li jiġi adottat **f'laqgħa tal-korp** deċiżjonali tal-ATE. Dik id-deċiżjoni għandha tittiehed b'zewġ terzi tal-voti, li jirrappreżentaw mill-inqas nofs il-membri kollha.

*Emenda*

(f) rapport li jispjega **fid-detall is-salvagwardji** għall-kredituri u l-impjegati **li l-ATE tkun implimentat, f'konformità mad-dritt** tal-Unjoni, **mad-dritt** nazzjonali



*dak nazzjonali.*

*u mal-ftehimiet kollettivi.*

**Emenda 110**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 23 – paragrafu 3a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**3a. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-talba għal trasferiment ta' uffiċċju rreġistrat tista' tiġi ppreżentata online, u li kwalunkwe talba tiġi ppubblikata fuq sit web disponibbli għall-pubbliku.**

**Emenda 111**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 24 – paragrafu 1 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha tiġi xolta biss b'deċiżjoni tal-membri tagħha ***fil-każijiet li ġejjin biss:***

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li ATE għandha tiġi xolta biss b'deċiżjoni tal-membri tagħha ***f'konformità mal-istatuti tagħha.***

**Emenda 112**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt a**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(a) *ikun intlaħaq l-ghan tal-ATE;***

***imhassar***

**Emenda 113**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(b) *iż-żmien li għalih tkun ġiet stabbilita jkun għadda;***

***imhassar***

**Emenda 114**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 24 – paragrafu 1 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

**(c) għal kwalunkwe raġuni  
f'konformità mal-istatuti tagħha.**

*Emenda*

**imhassar**

**Emenda 115**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 25 – paragrafu 2 – parti introduttorja**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu x-xoljiment involontarju ta' ATE biss abbażi ta' wahda mir-raġunijiet li ġejjin:

*Emenda*

2. L-Istati Membri jistgħu jipprevedu x-xoljiment involontarju ta' ATE, **sakemm ix-xoljiment ikun preċedut minn valutazzjoni tar-riskju, li dan ikun stipulat mil-ligi, xieraq għall-ilhuq tal-objettiv segwit, ma jmurx lil hinn minn dak li huwa strettament mehtieg, u li x-xoljiment ikun proporzjonat mal-objettiv segwit, u** biss abbażi ta' wahda mir-raġunijiet li ġejjin:

**Emenda 116**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt b**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(b) theddida serja għall-ordni pubbliku jew għas-sigurtà pubblika kkawżata mill-attivitajiet tal-ATE;

*Emenda*

(b) theddida serja għall-ordni pubbliku jew għas-sigurtà pubblika kkawżata mill-attivitajiet tal-ATE; **jew**

**Emenda 117**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt ba (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ba) ksur flagranti u ripetut tal-valuri tal-Unjoni stabbiliti fl-Artikolu 2 TUE permezz tal-attivitajiet tagħha;**

**Emenda 118**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt c**

*Test propost mill-Kummissjoni*

(c) kundanna għal reat kriminali serju tal-ATE jew tal-membri tal-korp eżekuttiv tagħha;

*Emenda*

(c) kundanna għal reat kriminali **partikolarment** serju tal-ATE jew tal-membri tal-korp eżekuttiv tagħha **mwettaq f'isem jew għall-benefiċċju tal-ATE**; jew

**Emenda 119**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 25 – paragrafu 2 – punt ca (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(ca) kundanna għal reat kriminali serju ta' membru tal-korp eżekuttiv għal reat kriminali partikolarment serju mwettaq wara l-holqien tal-ATE meta l-parteciċipazzjoni fil-korp eżekuttiv minn tali persuna tikkostitwixxi theddida għall-ordni pubbliku.**

**Emenda 120**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 25 – paragrafu 3**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

3. Meta l-awtorità kompetenti tkun imhassba dwar fatt li tkun teżisti waħda mir-ragunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, hija għandha tagħti avviż motivat lill-ATE bil-miktub tat-tħassib tagħha u tagħti żmien raġonevoli lill-ATE biex tipprovdi twegibiet rigward dak it-tħassib.

3. Meta l-awtorità kompetenti tkun imhassba dwar fatt li tkun teżisti waħda mir-ragunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu, hija għandha tagħti avviż motivat **b'mod komprensiv** lill-ATE bil-miktub tat-tħassib tagħha u tagħti żmien raġonevoli lill-ATE biex tipprovdi twegibiet rigward dak it-tħassib **kif ukoll biex tirrettifika s-sitwazzjoni.**

**Emenda 121**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 25 – paragrafu 4**

*Test propost mill-Kummissjoni*

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta, wara li jkunu eżaminaw kif xieraq it-tweġibiet mill-ATE skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-ATE trid tigi xolta minhabba li waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu tkun ġiet aċċertata, hija għandha tadotta deċiżjoni bil-miktub għal dak il-għan. Deċiżjoni biex tigi xolta ATE tista' tittiehed biss meta ma jkun hemm l-ebda miżura inqas restrittiva li tkun kapaċi tindirizza t-tħassib li tqajjem mill-awtorità kompetenti.

**Emenda 122**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 25 – paragrafu 5**

*Test propost mill-Kummissjoni*

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu tkun motivata, soġġetta għal sħarriġ ġudizzjarju effettiv, u ma tibdiex tapplika waqt li jkun pendenti sħarriġ ġudizzjarju.

**Emenda 123**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 26 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe assi tal-ATE xolta

*Emenda*

4. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li meta, wara li jkunu eżaminaw kif xieraq it-tweġibiet mill-ATE skont il-paragrafu 3 ta' dan l-Artikolu, l-awtorità kompetenti tiddetermina li l-ATE trid tigi xolta minhabba li waħda mir-raġunijiet imsemmija fil-paragrafu 2 ta' dan l-Artikolu tkun ġiet aċċertata **u ma tkunx ġiet rettifikata**, hija għandha tadotta deċiżjoni bil-miktub għal dak il-għan **li trid tigi kondiviza b'mod formali mal-ATE**. Deċiżjoni biex tigi xolta ATE tista' tittiehed biss meta ma jkun hemm l-ebda miżura inqas restrittiva li tkun kapaċi tindirizza t-tħassib li tqajjem mill-awtorità kompetenti.

*Emenda*

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li d-deċiżjoni msemmija fil-paragrafu 4 ta' dan l-Artikolu tkun **debitament** motivata **u tinkludi ġustifikazzjoni komprensiva bil-miktub, ikkonfermata minn deċiżjoni ġudizzjarja, fejn applikabbli, f'konformità mal-liġi nazzjonali u** soġġetta għal sħarriġ ġudizzjarju effettiv **u indipendenti f'konformità mal-Artikolu 11**, u ma tibdiex tapplika waqt li jkun pendenti sħarriġ ġudizzjarju.

*Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe assi tal-ATE xolta

li jifdal wara li l-interessi finanzjarji tal-kredituri possibbli jiġu skontati jiġi ttrasferit lil entità mingħajr skop ta' qligħ, li twettaq attività simili **bhall-ATE** xolta jew li l-assi jiġu ttrasferiti lil awtorità lokali, li hija obbligata li tużahom għal attività simili għal **dik segwita mill-ATE** xolta.

li jifdal wara li l-interessi finanzjarji tal-kredituri possibbli jiġu skontati jiġi ttrasferit lil entità mingħajr skop ta' qligħ, li twettaq attività simili **għal wahda mill-attivitàjiet tal-ATE** xolta jew li l-assi jiġu ttrasferiti lil awtorità lokali, li hija obbligata li tużahom għal attività **jew għat-twettiq ta' objettiv** simili għal **wahda mill-attivitàjiet jew wiehed mill-objettivi tal-ATE** xolta.

#### **Emenda 124**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 27 – paragrafu 1**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

1. Kull Stat Membru għandu jahtar l-awtorità kompetenti (“awtorità kompetenti”) responsabbli għall-applikazzjoni ta' din id-Direttiva.

###### *Emenda*

1. Kull Stat Membru għandu jahtar l-awtorità kompetenti (“awtorità kompetenti”) responsabbli għall-applikazzjoni ta' din id-Direttiva **u għas-superviżjoni f'konformità magħha.**

#### **Emenda 125**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 27 – paragrafu 2**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet tal-awtorità kompetenti mahtura skont il-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tippubblica lista tal-awtoritajiet kompetenti mahtura.

###### *Emenda*

2. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet tal-awtorità kompetenti mahtura skont il-paragrafu 1. Il-Kummissjoni għandha tippubblica lista tal-awtoritajiet kompetenti mahtura **fuq sit web disponibbli għall-pubbliku u taġġornaha meta jkun rilevanti.**

#### **Emenda 126**

##### **Proposta għal direttiva**

##### **Artikolu 27 – paragrafu 3**

###### *Test propost mill-Kummissjoni*

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u

###### *Emenda*

3. L-Istati Membri għandhom jinnotifikaw lill-Kummissjoni bl-ismijiet u

bil-kompiti ta' awtoritajiet kompetenti oħra stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-regoli nazzjonali applikabbli **għall-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligh l-aktar simili** fl-ordni ġuridiku domestiku tagħhom, **kif identifikat** skont l-Artikolu 4(4), jekk applikabbli.

**Emenda 127**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 29 – titolu**

*Test propost mill-Kummissjoni*

Rapportar

**Emenda 128**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 29 – paragrafu -1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

bil-kompiti ta' awtoritajiet kompetenti oħra stabbiliti jew maħtura għall-finijiet tar-regoli nazzjonali applikabbli **għall-entità legali** fl-ordni ġuridiku domestiku tagħhom **identifikat** skont l-Artikolu 4(4), jekk applikabbli.

*Emenda*

Rapportar **u rieżami**

*Emenda*

**-1. Kull sena l-Istati Membri għandhom jaqsmu mal-Kummissjoni u l-kumitat ATE msemmi fl-Artikolu 30, sa fejn ikun possibbli permezz ta' għodod diġitali, lista ta' ATE rreġistrati fit-territorju tagħhom, data aggregata li tikkonċerna dawk l-ATE, kif ukoll informazzjoni rigward:**

**(a) kwalunkwe miżura adottata jew aġġornata mill-Istati Membri għal raġunijiet ta' politika pubblika u sigurtà pubblika biex jiġi evitat ir-riskju ta' użu hażin ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh u biex tiġi żgurata t-trasparenza fir-rigward ta' ċerti movimenti ta' kapital, kif imsemmi fl-Artikolu 4(3),**

**(b) regoli nazzjonali li jirrestringu d-dritt ta' ATE li tiddetermina r-regoli tal-operat tagħha, kif imsemmi fl-Artikolu 6(1),**

**(c) każijiet fejn ġew imposti rekwiżiti addizzjonali għar-reġistrazzjoni fuq l-ATE, f'konformità mal-Artikolu 12(2),**

(d) *każijiet fejn ġew imposti restrizzjonijiet fuq il-finanzjament fuq l-ATE, f'konformità mal-Artikolu 13(2),*

(e) *każijiet fejn ġew imposti restrizzjonijiet fuq il-provvista ta' servizzi u kummerċ f'oġġetti fuq l-ATE, f'konformità mal-Artikolu 14(2),*

(f) *każijiet fejn intalbu dokumenti jew informazzjoni addizzjonali, f'konformità mal-Artikolu 18(3),*

(g) *każijiet fejn ir-reġistrazzjoni ġiet miċhuda, f'konformità mal-Artikolu 19(4),*

(h) *każijiet fejn it-trasferiment ta' uffiċċju reġistrat ġie miċhud f'konformità mal-Artikolu 22(4) jew mal-Artikolu 23(5), u*

(i) *każijiet ta' xoljiment involontarju kif imsemmi fl-Artikolu 27.*

*Il-Kummissjoni ghandha tippubblika l-lista tal-ATE rreġistrati kollha fuq sit web disponibbli għall-pubbliku.*

## **Emenda 129**

### **Proposta għal direttiva Artikolu 29 – paragrafu 1**

#### *Test propost mill-Kummissjoni*

Sa mhux aktar tard minn [7 snin wara l-iskadenza tat-traspożizzjoni], u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni ghandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-traspożizzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. ***Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni tista' titlob, sa fejn jista' jkun permezz ta' għodod diġitali, lill-Istati Membri biex jikkondividu data aggregata dwar l-ATE irreġistrati fit-territorju tagħhom.***

## **Emenda 130**

### **Proposta għal direttiva**

#### *Emenda*

Sa ... mhux aktar tard minn [5 snin wara l-iskadenza tat-traspożizzjoni], u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni ghandha tirrapporta lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-traspożizzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. ***Ir-rapport għandu jkun preċedut minn konsultazzjoni mal-partijiet ikkonċernati rilevanti, inkluż l-ATE u ma' organizzazzjonijiet ohra minghajr skop ta' qligh, u għandu jinkludi b'mod partikolari:***

**Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(a) harsa ġenerali lejn in-numru u l-firxa ġeografika tal-ATE fl-UE;**

**Emenda 131**

**Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt b (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(b) evalwazzjoni tal-adegwatezza u l-effettività tad-Direttiva fir-rigward tal-ghanijiet segwiti, inkluż valutazzjoni tal-impatt ta' din id-direttiva fuq il-funzjonament tas-suq intern;**

**Emenda 132**

**Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt c (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(c) valutazzjoni tal-iżviluppi legali, tekniċi u ekonomiċi rilevanti li jaffettwaw lil assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh, u**

**Emenda 133**

**Proposta ghal direttiva**

**Artikolu 29 – paragrafu 1 – punt d (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**(d) valutazzjoni tal-benefiċċji possibbli u l-fattibbiltà tal-armonizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni tar-rekwiżiti ta' trasparenza u rikonoxximent u tal-ghoti ta' status ta' benefiċċju pubbliku, b'mod partikolari lill-ATE;**

**Emenda 134**

**Proposta ghal direttiva**



**Artikolu 29 – paragrafu 1 – subparagrafu 1 (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Fejn xieraq, ir-rapport ghandu jiġi akkumpanjat minn proposta leġiżlattiva għall-emenda ta' din id-Direttiva.***

**Emenda 135**

**Proposta għal direttiva**

**Artikolu 29a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

***Artikolu 29a***

***Il-Kumitat ATE***

- 1. Il-Kummissjoni għandha tkun meghjuna minn Kumitat imsejjah il-Kumitat ATE. Dak il-Kumitat ghandu jkun kumitat skont it-tifsira tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011. Il-Kumitat ghandu jistabbilixxi r-regoli ta' proċedura proprji tiegħu u jadotta u jorganizza l-arranġamenti operazzjonali proprji tiegħu.***
- 2. Il-Kumitat ghandu jimmonitorja l-implimentazzjoni ta' din id-Direttiva, b'mod partikolari fir-rigward tad-dispożizzjonijiet li jirreferu għall-Artikolu 29(-1). Huwa għandu jippromwovi l-iskambju tal-informazzjoni, tal-esperjenza u tal-ahjar Prattiki kif ukoll il-koordinazzjoni tal-approċċi tal-politika fost il-gvernijiet nazzjonali, l-awtoritajiet kompetenti, u l-Kummissjoni.***
- 3. Il-Kumitat jista' jhejji rapporti, jifformula opinjonijiet, jiżviluppa linji gwida jew iwettaq xogħol ieħor fl-oqsma ta' kompetenza tiegħu, u ghandu, kif xieraq, ikollu kuntatti u skambji regolari ma' korpi u kumitati rilevanti ohra kif ukoll ma' partijiet ikkonċernati rilevanti.***
- 4. Fejn issir referenza għal dan il-paragrafu, għandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.***

**5. Il-Kummissjoni ghandha tinforma lill-Kunsill u lill-Parlament Ewropew bl-attivitajiet tal-Kumitat fuq bażi annwali.**

**Emenda 136**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 30**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

**Artikolu 30**

**imhassar**

**Proċedura ta' Kumitat**

- 1. Il-Kummissjoni ghandha tkun meghjuna minn Kumitat. Dak il-Kumitat ghandu jkun kumitat skont it-tifsira tal-Artikolu 3(2) tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.**
- 2. Fejn issir referenza ghal dan il-paragrafu, ghandu japplika l-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) Nru 182/2011.**

**Emenda 137**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 31 – paragrafu 1**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

- L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji għall-konformità ma' din id-Direttiva sa [**sentejn** mid-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva]. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk il-miżuri lill-Kummissjoni.

- L-Istati Membri għandhom jadottaw u jipubblikaw, **inkluż online**, il-liġijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji għall-konformità ma' din id-Direttiva sa ... [**sena** mid-dhul fis-sehħ ta' din id-Direttiva]. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' dawk il-miżuri lill-Kummissjoni.

**Emenda 138**  
**Proposta ghal direttiva**  
**Artikolu 31 – paragrafu 1a (ġdid)**

*Test propost mill-Kummissjoni*

*Emenda*

- 1a. L-Istati Membri għandhom jipprovdu informazzjoni lil**

*organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligh stabbiliti, irregistrati jew li joperaw fit-territorju tagħhom jew jikkonsultawhom qabel u matul it-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva kif ukoll ir-reviżjoni tad-dispożizzjonijiet nazzjonali rilevanti.*

**Emenda 139**  
**Proposta għal direttiva**  
**Artikolu 31 – paragrafu 2**

*Test propost mill-Kummissjoni*

2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza u kif għandha titfassal dik id-dikjarazzjoni.

*Emenda*

2. Meta l-Istati Membri jadottaw dawk il-miżuri **skont il-paragrafu 1**, fihom għandu jkun hemm referenza għal din id-Direttiva jew għandhom ikunu akkumpanjati minn dik ir-referenza meta ssir il-pubblikazzjoni uffiċjali tagħhom. Huma l-Istati Membri li għandhom jiddeċiedu kif issir dik ir-referenza u kif għandha titfassal dik id-dikjarazzjoni.

## NOTA SPJEGATTIVA

Il-proposta għal Direttiva dwar l-assoċjazzjonijiet transfruntiera Ewropej (“ATE”) issegwi r-risoluzzjoni tal-Parlament Ewropew tas-17 ta’ Frar 2022 li tinkludi rakkomandazzjonijiet lill-Kummissjoni dwar statut għall-assoċjazzjonijiet u l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ transfruntieri Ewropej<sup>1</sup>, kif ukoll bosta talbiet maż-żmien mill-Parlament u mis-soċjetà ċivili biex l-assoċjazzjonijiet jingħataw forma ġuridika Ewropea.

Il-Kummissjoni tistma li n-numru ta’ assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta’ qligħ fl-Istati Membri huwa 3,8 miljun, li madwar 10 % minnhom huma attivi madwar l-UE. Permezz tal-attivitajiet tagħhom f’diversi setturi, dawn jikkontribwixxu għal 2,9 % tal-PDG tal-UE.

L-organizzazzjonijiet tas-soċjetà ċivili, inkluż iżda mhux limitat għal assoċjazzjonijiet, għadhom jiffaċċjaw diversi piżijiet amministrattivi minhabba nuqqas ta’ approssimazzjoni tal-prattiki, restrizzjonijiet mhux ġustifikati u ostakli oħra. Dawn huma soġġetti għal tentattivi biex jirrestringu l-attivitajiet tagħhom għal raġunijiet politiċi, inkluż iċ-ċaħda, ir-rifjut jew l-isfida tal-istatus tagħhom bhala organizzazzjoni ta’ benefiċċju pubbliku.

Ir-rapporteur jilqa’ l-proposta li tiġi stabbilita ATE permezz tal-istabbiliment ta’ forma ġuridika fl-Istati Membri kollha.

- Minbarra li jsiru l-istess regoli applikabbli għall-ATE li japplikaw għall-aktar assoċjazzjoni simili mingħajr skop ta’ qligħ fil-liġi nazzjonali, jeħtieġ li jitqies liema forma hija l-aktar uzata. Dan biex jirrifletti li d-Direttiva jenħtieġ li tkun adattata għall-prattiki stabbiliti u magħrufa tal-assoċjazzjonijiet skont ir-regoli nazzjonali eżistenti. Għalhekk l-ATE jenħtieġ li tiġi ttrattata bl-istess mod mal-forma ġuridika li l-assoċjazzjonijiet diġà jagħzlu l-aktar komuni, u tipprovdihom il-benefiċċji kollha miżjuda tal-ATE.

- L-ATE hija l-ewwel pass biex l-assoċjazzjonijiet fl-UE mill-inqas jingiebu fuq livell ugwali mal-interessi kummerċjali, għalhekk ittiehdet ispirazzjoni mid-Direttiva dwar il-Liġi tal-Kumpaniji<sup>2</sup> biex jiżiedu dispożizzjonijiet għall-fużjoni ta’ ATE eżistenti.

- Il-Kumitat ATE l-ġdid se jrawwem l-iskambju reċiproku u l-kooperazzjoni tal-Istati Membri fir-rigward tal-implimentazzjoni u l-applikazzjoni tad-Direttiva u għandu rwol konsultattiv għall-Kummissjoni.

- Is-soċjetà ċivili Ewropea qed tiġi dejjem aktar taħt pressjoni mill-gvernijiet u l-amministrazzjonijiet, b’mod partikolari fir-rigward tal-aċċess għall-fondi u d-donazzjonijiet, u għall-istatus tagħhom bhala organizzazzjonijiet ta’ benefiċċju pubbliku. Fl-istess ħin, l-assoċjazzjonijiet jibqgħu strumentali għad-demokrazija u t-tfassil tal-politika fil-livelli kollha. Huma jippromwovu u jaħdmu għall-ġid pubbliku, huma parti mill-ekwilibrju ta’ setgħat meħtieġa għall-istat tad-dritt, u huma xpruni għall-involviment ċiviku taċ-ċittadini. Għalhekk, l-Istati Membri ma għandhomx jirrestringu l-attivitajiet jew l-oġġettivi fir-rigward tal-partecipazzjoni fi kwistjonijiet ta’ dibattitu pubbliku jew politiku.

<sup>1</sup> Testi adottati, [P9\\_TA\(2022\)0044](#)

<sup>2</sup> [Id-Direttiva \(UE\) 2017/1132 dwar ċerti aspetti tal-liġi dwar il-kumpaniji](#)

**ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGHANDHOM**

F'konformità mal-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura, ir-rapporteur jiddikjara li rċieva kontribut mill-entitajiet jew il-persuni li ġejjin fit-tnejn tar-rapport, sal-adozzjoni tiegħu fil-kumitat:

<b>Entità u/jew persuna</b>
Allianz "Rechtssicherheit für politische Willensbildung" e.V.
Alzheimer Europe
Caritas Europa
CEDAG - European Council of Associations of General Interest
Centre Français des Fonds et Fondations
Civil Society Europe
Deutscher Caritasverband e.V.
E.A.N. - European Ageing Network
EASPD - European Association of Service Providers for Persons with Disabilities
ECNL European Center for Not-For-Profit Law Stichting
EPR - European Platform for Rehabilitation
ESU - European Students' Union
Eurodiaconia
European Alternatives
European Civic Forum
European Fundraising Association, COFACE
FEANTSA - European Federation of National Organisations Working with the Homeless
France générosités
Human Rights Cities Network
Irish Council for Civil Liberties
Le Mouvement associatif
Maecenata Stiftung
Ökotárs - Hungarian Environmental Partnership Foundation
Philea
Red Cross EU Office
Samaritan International
Social Services Europe

Il-lista ta' hawn fuq hija mfassla taht ir-responsabbiltà esklużiva tar-rapporteur.

07.12.2023

## ITTRA TAL-KUMITAT GĦAS-SUQ INTERN U L-ĦARSIEN TAL-KONSUMATUR

Is-Sur Adrián VÁZQUEZ LÁZARA  
President  
Kumitat għall-Affarjiet Legali  
BRUSSELL

Suġġett: Opinjoni fil-forma ta' ittra dwar il-proposta għal direttiva tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill dwar l-assoċjazzjonijiet transfruntiera Ewropej (COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD))

Sur President,

Skont il-proċedura inkwistjoni, il-Kumitat għas-Suq Intern u l-Ħarsien tal-Konsumatur inghata l-istruzzjoni li jipprezenta opinjoni lill-Kumitat tiegħek. Fil-laqgħa tiegħu tad-19 ta' Settembru 2023, il-koordinaturi tal-kumitat iddeċidew li jibagħtu l-opinjoni fil-forma ta' ittra.

Il-Kumitat għas-Suq Intern u l-protezzjoni tal-Konsumatur adotta l-opinjoni tiegħu f'forma ta' ittra bl-emendi u l-prinċipji u l-prijoritajiet ta' hawn taħt fil-laqgħa tiegħu tal-4 ta' Diċembru 2023<sup>1</sup>, u ddeċieda li jistieden lill-Kumitat għall-Affarjiet Legali (JURI), bħala l-kumitat responsabbli, biex jinkorpora l-emendi li ġejjin fir-rapport legiżlattiv tiegħu, u jieħu nota tat-tip tal-prinċipji u l-prijoritajiet li ġejjin.

Dejjem tiegħek,

Anna CAVAZZINI  
President

---

<sup>1</sup> Dawn li ġejjin kienu preżenti għall-votazzjoni finali: Andrus Ansip (Viċi President), Maria Grapini (Viċi President), Maria-Manuel Leitão-Marques (Viċi President), Pablo Arias Echeverría, Laura Ballarín Cereza, Biljana Borzan, Markus Buchheit, Maria da Graça Carvalho, Dita Charanzová, Deirdre Clune, Malte Gallée, Sandro Gozi, Eugen Jurzyca, Włodzimierz Karpiński, Morten Løkkegaard, Antonius Manders, Karen Melchior, Anne-Sophie Pelletier, Miroslav Radačovský, René Repasi, Andreas Schwab, Róza Thun und Hohenstein, Kim Van Sparrentak, Tom Vandenkendelaere, Marion Walsmann, Marco Zullo, Estrella Durá Ferrandis (skont l-Artikolu 209(7)), Ska Keller (skont l-Artikolu 209(7)).

## EMENDI

### IMCO 1

Premessa 6a ġdida

- (6a) *Il-maġġoranza tal-attivitajiet tal-organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligh bhalissa jitwettqu fil-livell nazzjonali, għalkemm għadd dejjem akbar ta' organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligh qed joperaw fuq livell transfruntier, u b'hekk isahħu l-koeżjoni soċjali bejn l-Istati Membri u japprofondixxu s-suq intern. Sabiex jiġi żgurat li l-potenzjal soċjoekonomiku tal-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh u tal-entitajiet relatati u l-kontribut tagħhom għall-integrazzjoni Ewropea jiġu sfruttati bis-shih, jenħtieġ li jitnehhew l-ostakli kollha, li jfixxlu l-operat transfruntier tal-attivitajiet tagħhom.*

### IMCO 2

Premessa 8

- (8) Sabiex jiġi stabbilit suq intern ġenwin għall-attivitajiet ekonomiċi ta' assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh, huwa meħtieġ li titneħħa kwalunkwe restrizzjoni mhux ġustifikata fuq il-libertà tal-istabbiliment, il-moviment liberu tas-servizzi, il-moviment liberu tal-merkanzija u l-moviment liberu tal-kapital li għadhom japplikaw fil-liġijiet ta' ċerti Stati Membri. Dawn ir-restrizzjonijiet *joholqu incertezza legali, jiskoraġġixxu u jfixxlu* lill-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh milli joperaw b'mod transfruntier, mhux l-inqas minhabba li jimponu fuqhom htieġa speċifika li jallokaw ir-rizorsi għal attivitajiet amministrattivi jew ta' konformità li ma humiex meħtieġa, li għandhom effett ta' deterrent partikolari fid-dawl tan-natura minghajr skop ta' qligh tagħhom.

### IMCO 3

Premessa 9a ġdida

- (9a) *L-eterogeneità tal-liġijiet nazzjonali u n-nuqqas ta' approssimazzjoni tal-prattiki jwasslu wkoll għal kundizzjonijiet mhux ekwi minhabba l-kundizzjonijiet differenti tas-suq u l-ostakli varjati li l-organizzazzjonijiet minghajr skop ta' qligh jiffaċċjaw fi Stati Membri differenti, pereżempju meta jifthu kontijiet bankarji, jiġbru u jiffinanzjaw il-fondi, inklużi fondi barranin, meta jibbenefikaw minn miżuri u skemi ta' appoġġ pubbliku u meta jivverifikaw u jikkonformaw mar-rekwiżiti fir-rigward tad-dmirijiet ta' trasparenza.*

### IMCO 4

Premessa 13

- (13) Għalhekk huwa *importanti li tiġi żgurata l-armonizzazzjoni fil-livell tal-Unjoni u li tiġi evitata kwalunkwe frammentazzjoni bla bżonn. Għalhekk huwa* meħtieġ li jiġu stabbiliti regoli armonizzati li jiffaċilitaw it-twettiq ta' attivitajiet transfruntiera tal-assoċjazzjonijiet minghajr skop ta' qligh. Jenħtieġ li r-regoli nazzjonali eżistenti dwar l-

assoċjazzjonijiet transfruntiera jiġu armonizzati sabiex jippermettu li daww l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jieħdu forma legali mfassla speċifikament biex tiffaċilita l-operazzjonijiet fuq bażi **transfruntiera**. Dik il-forma ġuridika jenħtieġ li tiġi pprovduta fl-ordnijiet ġuridiċi domestiċi tal-Istat Membru permezz tal-adattament tar-regoli rispettivi tagħhom dwar l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. Din il-forma ġuridika, li għandha tissejjaħ l-“assoċjazzjoni transfruntiera Ewropea” (“ATE”), jenħtieġ li tiġi rikonoxxuta awtomatikament mill-Istati Membri kollha u tippermetti lill-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ jegħlbu l-ostakli li jiffaċċjaw fis-suq intern, filwaqt li jiġu rrispettati t-tradizzjonijiet tal-Istati Membri fir-rigward tal-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ. ***Dawn huma passi importanti lejn l-approfondiment u fl-aħħar mill-aħħar it-tlestija tas-suq intern.***

## IMCO 5

Premessa 13a ġdida

***(13a) L-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ bħalissa ma humiex rikonoxxuti awtomatikament meta joperaw f'pajjiż għajr dak li fih huma stabbiliti, u spiss ikollhom jistabbilixxu entità ġdida, u dan jikkonċerna lil madwar 310 000 assoċjazzjoni fl-UE, b'185 000 entità oħra li x'aktarx jinvolvu ruħhom f'attivitajiet transfruntiera f'qafas semplifikat. Filwaqt li l-forma ġuridika nazzjonali l-ġdida li tiffaċilita l-attivitajiet transfruntiera ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ u l-mobbiltà tagħhom u ċ-ċertifikat ta' akkumpanjament jenħtieġ li jipprovdurhom b'dan ir-rikonoxximent awtomatiku u jippermettulhom jiżviluppaw bis-shih l-attivitajiet tagħhom fi Stati Membri oħra, u b'hekk igawdu bis-shih il-benefiċċji tas-suq intern.***

## IMCO 6

Premessa 23

(23) L-armonizzazzjoni fl-Unjoni kollha tal-karatteristiċi ewlenin tal-personalità u l-kapaċità ġuridika tal-ATE u r-rikonoxximent awtomatiku tagħhom madwar l-Istati Membri u l-proċedura ta' registrazzjoni, mingħajr ma l-Istati Membri jistabbilixxu regoli diverġenti dwar dawn il-kwistjonijiet, hija kundizzjoni essenzjali biex jiġu żgurati kundizzjonijiet ekwivalenti ta' kompetizzjoni għall-ATE kollha, ***meħtieġa skont is-suq uniku, u biex tinholq ċertezza legali. Dan jista' jwassal għal tnaqqis fil-kost, aċċess imtejjeb għas-suq uniku għall-assoċjazzjonijiet, żieda fl-offerta u fil-kwalità tas-servizzi u tal-prodotti, kooperazzjoni aħjar, aktar kompetizzjoni u se jrawwem l-innovazzjoni.*** L-aspetti tal-attivitajiet tal-ATE li ma humiex armonizzati minn din id-Direttiva jenħtieġ li jkunu regolati mir-regoli nazzjonali li japplikaw għall-aktar tip simili ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ fid-dritt nazzjonali. Tali entitajiet, indipendentement minn isimhom fl-ordni ġuridika domestika, jenħtieġ li fil-każijiet kollha jkunu bbażati fuq sħubija, ikollhom għan mingħajr skop ta' qligħ u jkollhom personalità ġuridika. Sabiex jiġu żgurati t-trasparenza u ċ-ċertezza ġuridika, l-Istati Membri jenħtieġ li jinnotifikaw lill-Kummissjoni b'dawk ir-regoli.

## IMCO 7

Premessa 36a ġdida



*(36a) Il-possibbiltajiet offruti mid-digitalizzazzjoni jenhtieg li jigu sfruttati bis-shih mill-Istati Membri sabiex jiffacilitaw l-eżercizzju tad-dritt għal-libertà ta' assoċjazzjoni u d-dritt għal-libertà ta' mobbiltà kif ukoll sabiex jitnaqqsu l-piżijiet amministrattivi u l-kostijiet ta' konformità. Sabiex jiġi ffaċilitat il-proċess tar-reġistrazzjoni, inkluż fil-każ ta' konverżjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tista' tiġi sottomessa online. Dan jenhtieg li japplika wkoll għat-talbiet għat-trasferiment tal-uffiċċju rreġistrat u għan-notifika għal bidla fl-informazzjoni taċ-ċertifikat ATE. Meta jkun possibbli, jenhtieg li jigu mhegga wkoll il-mezzi diġitali biex jiffacilitaw u jhaffu l-proċeduri amministrattivi u l-kooperazzjoni.*

## IMCO 8

Artikolu 14 – paragrafu 1

1. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ATE ikunu liberi li jstabilixxu, jipprovdu u jirċievu servizzi, u li jeżerċitaw il-moviment liberu tal-merkanzija fis-suq intern f'konformità mad-dritt tal-Unjoni. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-ATE jkunu liberi li jiddeterminaw l-ambitu tal-operazzjonijiet tagħhom.***

## IMCO 9

Artikolu 17 intestatura

*Il-konverżjoni ta' assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ f'ATE u l-fużjonijiet ta' ATE eżistenti*

## IMCO 10

Artikolu 17 – paragrafu 1a ġdid

- 1a. L-Istati Membri għandhom jippermettu lill-ATE eżistenti stabbiliti fl-Unjoni jinghaqdu ma' ATE oħra fl-istess Stat Membru jew stabbiliti fi Stat Membru ieħor.***

## IMCO 11

Artikolu 17 – paragrafu 2

2. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li kwalunkwe konverżjoni ***jew fużjoni*** tiġi approvata mill-korp deċiżjonali tal-entità li tkun qed tikkonverti.

## IMCO 12

Artikolu 17 – paragrafu 3

3. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konverżjoni ***jew il-fużjoni*** ma għandhiex tirriżulta fix-xoljiment tal-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ li tkun qed tikkonverti ***jew li qed tiġi fuza*** jew fi kwalunkwe telf jew interruzzjoni tal-personalità ġuridika tagħha.

## IMCO 13

Artikolu 17 – paragrafu 5

5. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-konverżjoni ***jew fużjoni għandhom jibdew japplikaw*** mar-reġistrazzjoni tal-ATE li tkun għadha kif giet ikkonstitwita f'konformità mal-Artikolu 19.

#### **IMCO 14**

Artikolu 17 – paragrafu 6

6. L-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-entrata li tikkonċerna l-assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ li tkun giet konvertita ***jew fuża*** titneħħa minn kwalunkwe reġistru.

#### **IMCO 15**

Artikolu 17 – paragrafu 6a ġdid

- 6a. ***L-Istati Membri għandhom jiżguraw li t-talba għall-konverżjoni jew għall-fużjoni tista' tiġi ppreżentata online.***

#### **IMCO 16**

Artikolu 29 intestatura

*Rappurtar, evalwazzjoni u reviżjoni*

#### **IMCO 17**

Artikolu 29

Sa mhux aktar tard minn [3 snin wara l-iskadenza tat-traspożizzjoni], u kull 5 snin wara dan, il-Kummissjoni għandha ***tippreżenta rapport*** lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar it-traspożizzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva. ***Ir-rapport għandu b'mod partikolari janalizza l-impatt tal-miżuri, adottati f'konformità ma' din id-Direttiva, fuq il-funzjonament xieraq tas-suq intern, fuq l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, b'mod partikolari fuq dawk li joperaw f'aktar minn Stat Membru wieħed. Ir-rapport għandu jqis ukoll l-adegwatezza u l-proporzjonalità tal-miżuri u l-impatt tagħhom fuq it-tielet settur.*** Għal dak il-ghan, il-Kummissjoni tista' titlob, sa fejn jista' jkun permezz ta' għodod diġitali, lill-Istati Membri biex jikkondividu data aggregata dwar l-ATE irregistrati fit-territorju tagħhom.

#### **IMCO 18**

Artikolu 29 – paragrafu 1a ġdid

- 1a. ***Jekk il-Kummissjoni tqis li huwa meħtieġ, ir-rapport jista' jkun akkumpanjat minn proposta għall-adattament tad-Direttiva għal żviluppi legali, tekniċi u ekonomiċi li jaffettwaw l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, il-harsien tal-konsumatur u l-funzjonament xieraq tas-suq intern.***

#### **IMCO 19**

## Artikolu 31 – paragrafu 1

1. L-Istati Membri għandhom jadottaw u jippubblikaw, **inkluż online**, il-ligijiet, ir-regolamenti u d-dispożizzjonijiet amministrattivi neċessarji għall-konformità ma' din id-Direttiva sa [sena mid-dhul fis-seħh ta' din id-Direttiva]. Huma għandhom jikkomunikaw minnufih it-test ta' daww il-miżuri lill-Kummissjoni.

## IMCO 20

### Artikolu 31 – paragrafu 1a ġdid

- 1a. Fil-format ta' djalogu strutturat, l-Istati Membri għandhom jikkonsultaw lill-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ diġà stabbiliti, irreġistrati jew li joperaw fit-territorju tagħhom b'mod f'waqtu u trasparenti fil-proċess tat-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva.*

## IMCO 21

### Artikolu 31 – paragrafu 2

2. Meta l-Istati Membri jadottaw il-miżuri **skont il-paragrafu 1**, dawn għandhom jinkludu referenza għal din id-Direttiva jew għandhom jinkludu dik ir-referenza meta jiġu pubblikati uffiċjalment. L-Istati Membri għandhom jiddeterminaw kif għandha ssir tali referenza u kif għandha tiġi fformulata dik id-dikjarazzjoni.

## PRINĊIPJI U PRIJORITAJIET

Minbarra l-emendi stabbiliti hawn fuq, f'isem il-Kumitat, nixtieq nishaq li dawn l-emendi huma bbażati fuq il-prinċipji u l-prijoritajiet li ġejjin:

- I. **It-tnehhija tal-ostakli eżistenti li jiffaċċjaw l-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh fir-rigward tal-eżerċizzju tal-libertajiet kollha tas-suq intern:** minkejja l-għadd dejjem jikber ta' assocjazzjonijiet u organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh transfruntiera fl-Unjoni, fil-preżent ma hemm l-ebda qafas leġiżlattiv Ewropew armonizzat li jippermettilhom joperaw u jorganizzaw lilhom infushom b'mod effiċjenti u effettiv fil-livell transfronter. L-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh li joperaw madwar l-Unjoni spiss jiffaċċjaw restrizzjonijiet ingustifikati, li jxekklu l-attivitajiet tagħhom u jiskoraġġuhom milli jestendu l-missjonijiet tagħhom bejn il-fruntieri. Barra minn hekk, l-ostakli regolatorji u amministrattivi li jiltaqġu magħhom l-assocjazzjonijiet transfruntiera spiss johlqu spejjeż eċċessivi mhux meħtieġa; għandu jiġi stabbilit sett komprensiv ta' miżuri biex jiġi żgurat ambjent prevedibbli, ġust, adegwat u favorevoli fit-tul għall-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh li jixtiequ jinvolvu ruhhom f'attivitajiet transfruntiera.
- II. **Il-holqien ta' kundizzjonijiet ekwi għall-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh li joperaw fis-suq intern:** in-nuqqas ta' approssimazzjoni tal-prattiki jwassal għal kundizzjonijiet mhux ekwi minhabba l-kundizzjonijiet differenti tas-suq u l-ostakli varjati li l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh jiffaċċjaw fi Stati Membri differenti, pereżempju meta jifthu kontijiet bankarji, jiġbru u jiffinanzjaw il-fondi, meta jibbenefikaw minn miżuri u skemi ta' appoġġ pubbliku u meta jivverifikaw u jikkonformaw mar-rekwiżiti fir-rigward tad-dmirijiet ta' trasparenza. Sabiex jinkiseb suq intern li jiffunzjona bis-sħiħ, l-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh involuti f'attivitajiet transfruntiera għandhom jingħataw strumenti u opportunitajiet ekwivalenti għal dawk disponibbli għal strutturi legali organizzattivi oħra, u b'hekk jagħtu dimensjoni Ewropea lill-organizzazzjoni u lill-attivitajiet tagħhom u johlqu ambjent favorevoli għall-iżvilupp tagħhom. It-tnehhija tal-ostakli għall-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh fis-suq intern, se twassal għal żieda fis-servizzi u prodotti offruti fis-swieq nazzjonali, kif ukoll aktar kooperazzjoni u kompetizzjoni. Dan se jrawwem l-innovazzjoni u jsahha il-kwalità tas-servizzi u l-oġġetti.
- III. **It-tishih u l-inkoraġġiment tal-użu tat-teknoloġiji diġitali:** l-użu tal-mezzi diġitali jista' jgħin fit-tnaqqis tal-piżijiet amministrattivi marbuta mal-attivitajiet transfruntiera ta' assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh, u jiżgura kooperazzjoni amministrattiva effiċjenti. Barra minn hekk, l-applikazzjoni tal-mezzi diġitali tista' tiffaċilita l-infurzar tar-regoli. Il-possibbiltajiet offruti mid-diġitalizzazzjoni għandhom jiġu sfruttati bis-sħiħ mill-Istati Membri sabiex jiffaċilitaw l-eżerċitar mill-assocjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligh tad-dritt tagħhom għal-libertà ta' assocjazzjoni u d-dritt għal-libertà ta' mobbiltà. Sabiex

jigi ffaċilitat il-proċess ta' reġistrazzjoni, inkluż fil-każ ta' konverżjoni, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li l-applikazzjoni għar-reġistrazzjoni tista' tiġi sottomessa online. Barra minn hekk, għandhom jintużaw mezzi diġitali biex jiffaċilitaw u jhaffu, meta jkun possibbli, il-proċeduri u l-kooperazzjoni amministrattiva.

- IV. Trasparenza tal-informazzjoni:** l-assoċjazzjonijiet kollha mingħajr skop ta' qligħ għandu jkollhom aċċess, inkluż aċċess online, għal informazzjoni ċara u li tintfiehem faċilment dwar il-kundizzjonijiet u l-proċeduri li jirregolaw il-formazzjoni, il-governanza, ir-reġistrazzjoni, il-konverżjoni u r-regolamentazzjoni ta' assoċjazzjoni mingħajr skop ta' qligħ, involuta f'attivitajiet transfruntiera. Il-proċeduri amministrattivi kollha għandhom ikunu ċari u l-Istati Membri għandhom joffru servizzi ta' assistenza fejn u meta jkun meħtieġ. L-użu ta' proċeduri standardizzati online u li jinvolvu informazzjoni standardizzata meħtieġa għar-reġistrazzjoni ta' assoċjazzjoni transfruntiera Ewropea huma essenzjali għall-funzjonament effettiv tas-suq intern.
- V. Parteċipazzjoni attiva:** l-organizzazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ għandhom jiġu kkonsultati dwar l-introduzzjoni, ir-rieżami u l-implimentazzjoni ta' kwalunkwe leġiżlazzjoni, politika u prattika li jaffettwaw l-operazzjonijiet tagħhom, inkluż fir-rigward tat-traspożizzjoni u l-implimentazzjoni tad-dispożizzjonijiet ta' din id-Direttiva. Għal dak il-għan, għandu jiġi stabbilit dialogu ċivili regolari u trasparenti.
- VI. Rappurtar, evalwazzjoni u reviżjoni:** abbażi tal-informazzjoni pprovduta mill-Istati Membri f'konformità mal-Artikolu 31, il-Kummissjoni għandha tippreżenta rapport lill-Parlament Ewropew u lill-Kunsill dwar l-implimentazzjoni u l-applikazzjoni ta' din id-Direttiva mhux aktar tard minn tliet snin wara l-iskadenza għat-traspożizzjoni tagħha. Dak ir-rapport għandu b'mod partikolari janalizza l-impatt tal-miżuri, adottati f'konformità ma' din id-Direttiva, fuq il-funzjonament xieraq tas-suq intern, fuq l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, b'mod partikolari fuq dawk li joperaw f'aktar minn Stat Membru wiehed. Ir-rapport għandu jqis ukoll l-adegwatezza u l-proporzjonalità tal-miżuri u l-impatt tagħhom fuq it-tielet settur. Jekk il-Kummissjoni ssib li jkun meħtieġ, ir-rapport jista' jkun akkumpanjat minn proposta għall-adattament tad-Direttiva għal żviluppi legali, tekniċi u ekonomiċi li jaffettwaw l-assoċjazzjonijiet mingħajr skop ta' qligħ, il-harsien tal-konsumatur u l-funzjonament xieraq tas-suq intern. Għandu jiġi żgurat li l-ligijiet u r-regolamenti addizzjonali, kemm fil-livell nazzjonali kif ukoll f'dak Ewropew, ma jkunux ta' piż bla bżonn fuq l-organizzazzjonijiet u jkunu proporzjonati għad-daqs tal-organizzazzjonijiet u għall-ambitu tal-attivitajiet. Għalhekk, leġiżlazzjoni addizzjonali ma għandhiex tirriżulta f'rekwiżiti sproporzjonati jew tirrestringi bla bżonn il-finanzjament transfruntier f'konformità mar-regoli dwar il-moviment liberu tal-kapital stabbiliti fit-Trattati.

**ANNEX: ENTITAJIET JEW PERSUNI  
LI R-RAPPORTEUR IRĊIEVA KONTRIBUT MINGĦANDHOM**

Il-President, fil-kapaċità tiegħu ta' rapporteur, jiddikjara taħt ir-responsabbiltà esklużiva tiegħu li huwa ma rċieva l-ebda kontribut minn xi entità jew persuna li għandha tissemma f'dan l-Anness skont l-Artikolu 8 tal-Anness I tar-Regoli ta' Proċedura.

## PROĊEDURA TAL-KUMITAT RESPONSABBLI

<b>Titolu</b>	L-assoċjazzjonijiet transfruntiera Ewropej	
<b>Referenzi</b>	COM(2023)0516 – C9-0326/2023 – 2023/0315(COD)	
<b>Data meta ġie kkonsultat il-PE</b>	5.9.2023	
<b>Kumitat responsabbli</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	JURI 2.10.2023	
<b>Kumitati mitluba jaghtu opinjoni</b> Data tat-thabbir fis-seduta plenarja	IMCO 2.10.2023	LIBE 2.10.2023
<b>Opinjoni mhux mogħtija</b> Data tad-deċiżjoni	LIBE 19.9.2023	
<b>Rapporteurs</b> Data tal-hatra	Sergey Lagodinsky 26.6.2023	
<b>Eżami fil-kumitat</b>	29.11.2023	
<b>Data tal-adozzjoni</b>	13.2.2024	
<b>Riżultat tal-votazzjoni finali</b>	+: –: 0:	20 3 0
<b>Membri preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Ilana Cicurel, Ibán García Del Blanco, Virginie Joron, Pierre Karleskind, Sergey Lagodinsky, Gilles Lebreton, Karen Melchior, Jiří Pospíšil, Franco Roberti, Adrián Vázquez Lázara, Axel Voss, Marion Walsmann, Tiemo Wölken, Lara Wolters	
<b>Sostituti preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Pascal Durand, Heidi Hautala, Witold Pahl, Kosma Złotowski	
<b>Sostituti (skont l-Artikolu 209(7)) preżenti għall-votazzjoni finali</b>	Isabel Benjumea Benjumea, Ana Collado Jiménez, Catherine Griset, Anne-Sophie Pelletier, Laurence Sailliet	
<b>Data tat-tressiq</b>	27.2.2024	

**VOTAZZJONI FINALI B'SEJHA TAL-ISMIJIET  
FIL-KUMITAT RESPONSABBLI**

20	+
ECR	Kosma Zlotowski
PPE	Isabel Benjumea Benjumea, Ana Collado Jiménez, Witold Pahl, Jiří Pospíšil, Laurence Sailliet, Axel Voss, Marion Walsmann
Renew	Ilana Cicurel, Pierre Karleskind, Karen Melchior, Adrián Vázquez Lázara
S&D	Pascal Durand, Ibán García Del Blanco, Franco Roberti, Tiemo Wölken, Lara Wolters
The Left	Anne-Sophie Pelletier
Verts/ALE	Heidi Hautala, Sergey Lagodinsky

3	-
ID	Catherine Griset, Virginie Joron, Gilles Lebreton

0	0

Tifsira tas-simboli użati:

+ : favur

- : kontra

0 : astensjoni